

# Revista da Semana

Anno XXXII --- N. 10

---

Preço 1\$200

---

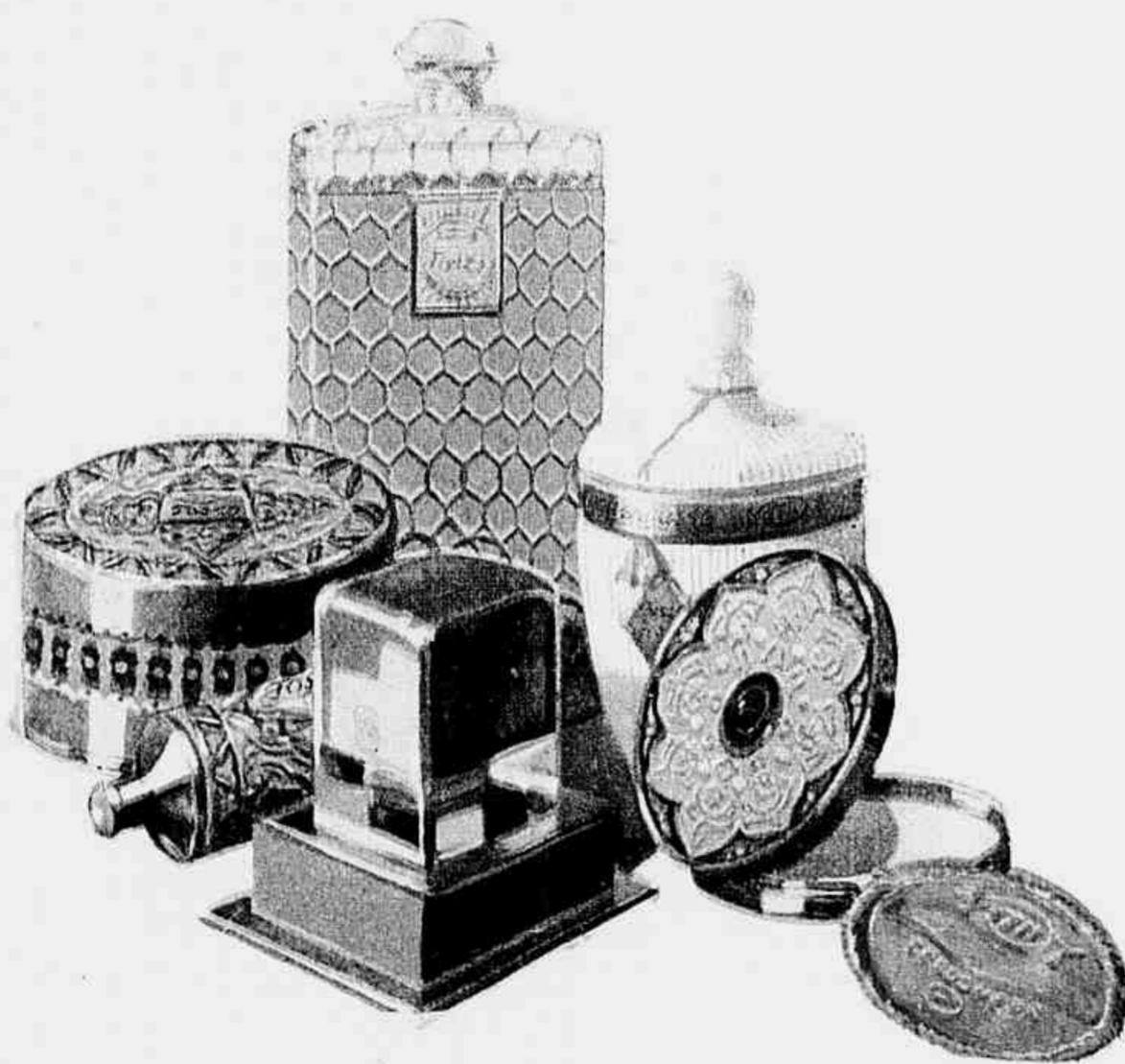
21 de Fevereiro de 1931





## *Imperio allucinante de Momo!!*

*Pelas salas fasci-  
nantes de luz,  
retumbantes de  
mil loucuras, ao  
som da orchestra,  
esquecido da rea-  
lidade, rodopia  
aos bandos o  
mundo das  
mascaras.*



*Aromas evoluem no am-  
biente, acariciando as faces,  
inebriando sentidos:*

*"Tosca N.º 4711"--*

*os productos da grande  
moda, caracteristicos no  
seu perfume todo particu-  
lar, inimitaveis no seu pre-  
paro, os predilectos do  
mundo elegante.*

DESENHO  
REGISTRADO

**N.º 4711.  Tosca**

Visitem a linda exposição dos productos "4711" na Casa Cirio -- Rua do Ouvidor, 183

# Revista da Semana

A DECANA DAS REVISTAS NACIONAIS

Premiada com medalha de ouro na Exposição de Turim de 1911 e o Grande Premio na Exposição de Sevilha em 1930.

PROPRIEDADE DA COMP. EDITORA AMERICANA RUA MARANGUAPÉ 15 — RIO DE JANEIRO

ASSIGNATURAS

52 Numeros (BRASIL)

Um anno 50\$ 6 meses 26\$

REGISTRADA

Um anno 71\$ 6 meses 36\$

Telephones: Redacção 2-4447

Administração 2-2550

Endereço telegraphico: REVISTA

Correspondencia dirigida

a AURELIANO MACHADO

Director reponsavel.

ESTRANGEIRO

Um anno 65\$ 6 meses 35\$

REGISTRADA

Um anno 97\$ 6 meses 49\$

Avulso 1\$200 — Atrazado 1\$500

Este numero consta de 40 paginas

ANNO XXXII

Rio de Janeiro, 21 de Fevereiro de 1931

NUMERO 10

## MOMO, O ULTIMO DEUS PAGÃO

por BÉRILO NEVES

Momo é o ultimo dos deuses do paganismo. Perdido na encruzilhada de duas civilizações, deixou-se ficar á margem da estrada longa do Tempo, carregado de guizos como um hystrião, picado de desejos como um fauno... E a sua gargalhada bruta de heroe de Homero faz estremecer, ás vezes, os vidros santos das cathedraes...

Deus dos loucos, Momo tambem é, por coherencia, deus dos que riem... Rir é uma forma violenta de ser triste. O homem é o unico animal que ri. Exactamente porque é o unico animal que pensa...

As grandes loucuras começam, muitas vezes, por uma gargalhada subita... E' o ultimo esforço da intelligencia para comprehender o que não é comprehensivel. Todos os homens que fizeram a humanidade rir foram grandes pensadores: Erasmo, Voltaire, Mark Twain... Um homem que ri é um doido em perspectiva...

O Carnaval é a valvula de segurança do instincto. Passamos a maior parte do anno fazendo o que não queremos, eu deixando de fazer o que queremos — o que é peor... Então durante os tres dias de Momo fingimos que somos loucos — e a nossa loucura se aquieta...



A obrigação de ter juizo pesa-nos sobre o cerebro como um capacete de chumbo. O habito de ter juizo faz-nos, a todos, eguaes, terrivelmente eguaes... Por isso é que um maluco que passa pela rua fazendo grandes gestos nos causa tanta alegria. Ha tanto tempo que não viamos um maluco á vontade!

O riso é uma flôr que murcha tristemente, através dos seculos. A' proporção que a Cruz florescia, elle murchava... O riso é uma convulsão pagã das visceras e dos musculos. Faz bem á digestão, mas faz mal á alma. Rezar é ligar o Homem transitorio ao Deus eterno — e a Eternidade é seria... O espectáculo de um mundo cheio de miserias e de lagrimas é mais para chorar do que para rir...

Ser triste é uma infinita volupia da alma. E' um acto de renuncia a todos os miseraveis bens da Terra e dos homens. Quasi todos os santos foram tristes. Alguns, mesmo, nunca sorriram...

Toda a alma que se debruça sobre si mesma perde, para sempre, a vontade de rir. As creanças riem porque ainda não pensam... O riso infantil é um penhor de innocencia. Nos adultos, o riso — ou é um accesso de loucura, ou uma reacção de tristeza, ou uma flôr de maldade...

O riso dos foliões pertence á segunda categoria: é uma reacção da tristeza. Para muitos, é um anno inteiro de miserias, de privações, de esperanças avaramente conservadas e defendidas... Para outros, é um sonho de amor que passa e engana tanto como os outros sonhos... Por isso é que o riso da multidão tem qualquer cousa de infinitamente tragico, e máu...

E' um recurso extremo, o riso... Quando nos insultam muito, ficamos mudos e temos um riso tremulo — que pode acabar num crime... E quem nos insulta mais frequentemente do que a Vida?...



O habito de ser triste é tão profundamente humano que nos impoz a mascara e as fantasias do Carnaval. Temos o pudor da alegria como temos o pudor da felicidade. E' tão raro ser alegre! E' tão difficil ser feliz!

Final, ser louco é uma forma efficaz de ser feliz. O bom senso, com o seu immenso horror ao ridiculo, é um grande entrave á ventura humana. Abençoados sejam os que conseguem vencer o bom senso!

Momo, irmão de Baccho e inimigo pessoal de Minerva, tem os seus dias contados na historia do mundo. Tambem ha deuses moribundos... como os homens. A' medida que o homem aprende a conhecer o Universo vai conhecendo a inutilidade profunda de existir. A Vida é uma chamma exposta ao vento — diz um proverbio japonês. E todo o brilho e esplendor dessa chamma não bastam a encher um segundo da Eternidade que nos envolve, e nos esmaga...

No fim ha uma pouca de cinza fria... O charuto e o homem acabam no mesmo pó sem nome... Depois de um seculo, já se não distinguem os restos de Victor Hugo e os restos de uma couve...

O riso é uma affirmação sonora da Vida. Os sons passam, como passam os astros, mas o Universo não é mais do que essa agitação inconsciente de homens, de deuses e de couves...

BÉRILO NEVES

# Ora do officio

Conto de GERMAINE DEAUMONT

**A**NATOLIO BIS descia com mil cautelas a escada do edificio cujo terceiro andar acabava de saquear detalhada e conscienciosamente.

Descia com tanto mais cuidado quanto era certo carregar consigo varios objectos frageis, entre os quaes um soberbo relógio de commoda, puro Saxe, embrulhado num magnifico chale da India; um gramophone de luxo, acompanhado dalguns discos escolhidos com o melhor gosto, e uma soberba boneca inquebravel. O objecto mais fragil era talvez este ultimo. Pelo menos, no entender de quem o transportava. E' que

Anatolio Bis, gatuno de profissão, nem por isso deixava de ser um excellente pae de familia.

Escolhia sempre, para campo das suas proezas, as casas onde soubesse ou suppozesse que havia brinquedos de creança. Graças a esse continuo cuidado, sempre a filhinha de Anatolio, a encantadora Alicinha, lucrava com as expedições paternas. E era nella que Anatolio agora pensava, descendo, em bicos de pés, aquella escadaria interminavel. O que Alicinha faria, ao ver-se de posse da boneca maravilhosa que abria e fechava os olhos e dizia *papá* e *mamã*, desde que lhe premissem discretamente certas molas

disfarçadas na opulencia do vestido! Os gritos de jubilo que ella ia soltar, a adorada Alicinha!

Anatolio, porém, é que quasi deixou escapar um grito, e nada jubiloso, ao ouvir um rumor de gente subindo a escada. Como assim? Eram quatro horas da manhã e os moradores não estavam todos na cama? Assim, não era possível trabalhar! Pensou em subir de novo, até ao andar saqueado, mas receou alarmar os inquilinos. Era mais prudente continuar a descer, com a possível naturalidade e sangue frio. Se aquella gente viesse dalguma grossa pandega — e o adiantado da hora perfeitamente justificava tal hypothese — não teria de certo o discernimento necessario para estranhar tal encontro... E assim Anatolio, apesar dos embrulhos que sobraçava, passaria despercebido, tanto mais que para isso o ajudaria a discreta distincção de toda a sua pessoa. Naquella noite, porém, Anatolio não estava de sorte. No momento em que ia descer do patamar do segundo andar no qual se detivera, para reflectir, as pessoas que subiam, tagarelando a meia voz, surgiram diante d'elle. E eis que o respeitavel cavalheiro que vinha na dianteira solta esta festiva, exultante exclamação:

— Yvonne! E' elle! E' o Laercio!

— Oh, Laercio! gritou outra voz, sem duvida a de Yvonne — Até que enfim!

Já o cavalheiro respeitavel apertava Anatolio nos braços e violentamente o sacudia em risco de pulverizar o relógio de Saxe.

Desses braços passou Anatolio para os duma senhora madura, depois para os dum rapazola, por fim para os duma espigada, esgalgada donzella... Não sabia positivamente que partido tomar. Parecia-lhe, porém, que o melhor seria concordar, deixar correr o marfim.

— A commoção embarga-lhe a voz...

## Tambem eu!

—NINGUEM se illuda! Neste mundo e no meio que frequento, todo de cortezas e etiquetas, preciso ter sempre o sorriso nos labios. Por isso posso permittir-me outros **luxos**, mas não o de soffrer uma dôr physica, que me amofine, nem ter em pouca conta a minha saude...



...Essa é a razão pela qual a minha "companheira" mais querida é a

## CAFIASPIRINA

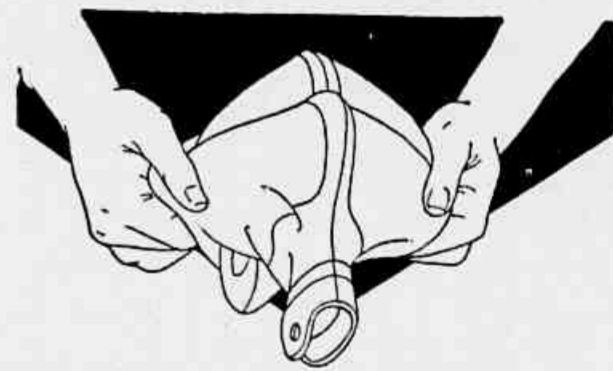
Só ella me allivia, me dá o bem estar e me devolve o sorriso aos labios. Um destes dias a minha creada encontrou no meu toucador um tubo de CAFIASPIRINA e exclamou com surpresa: — Oh! que vejo! A snra. e eu usamos o mesmo remedio para dôres! — Porque te admiras?! respondi-lhe. A CAFIASPIRINA não é o remedio dos ricos; é o remedio de todos os que soffrem. Não a compro por ter mais dinheiro do que tu e sim pela mesma razão por que tu a compras: por ser o unico remedio seguro que existe...

INCOMPARAVEL para dôres de cabeça, dos dentes e dos ouvidos; nevralgias, enxaquecas, colicas das senhoras, consequencias do abuso do alcool, etc. Allivia rapidamente, levanta as forças, e regulariza a circulação do sangue.

Defenda-se exigindo a Cruz Bayer



Uma phrase em que todos têm confiança.



## "SEAMLESS"—A qualidade predomina

Não se pode esperar de uma garrafa de agua quente, de marca inferior, a mesma qualidade e duração que se obtém com a "SEAMLESS" (sem costura). A "SEAMLESS" legitima é a unica no seu genero que se molda em borracha pura. Não podendo romper-se nas juntas, ella nunca varará. O seu gargalo é unido com toda a firmeza e não simplesmente pregado, como nas outras. Procure em qualquer boa Loja os seus quatro modelos: "Moire, Maderite, Crest e Nearkid". A marca "Seamless Rubber Company" identifica o producto legitimo.



THE SEAMLESS RUBBER CO.  
NEW HAVEN, CONN., E.U. da A.

HB

opinou a dama. — E como está diferente, este querido Laercio! Também, não admira. Há tanto tempo que não nos vemos!

— Yvonne, estamos fazendo muito barulho. Olha os vizinhos de cima!

— Não faz mal, papae... acudiu a donzella. — Estão para fóra há tres dias.

Isso sabia o nosso Anatolio. Não era, porém, a elle que competia dizel-o... Deixou-se pois passivamente abraçar, beijar e por fim arrastar pelos quatro desconhecidos para um apartamento em tudo semelhante ao que elle acabava de visitar.

— Mas onde estarei eu, Senhor, onde estarei eu? pensava Anatolio, dirigindo-se ao Altissimo com um fervor que só as circunstancias do momento determinavam. Foi a dama que lhe respondeu, pondo-lhe uma carta diante do nariz.

— O que eu não sei é como chegaste hoje, Laercio! Aqui está a carta que nos escreveste e que recebemos á tarde: "Seguirei pelo nocturno de Cherbourg. Levo-lhes varias surpresas etc. etc. Seu sobrinho etc. etc."

— E' que... balbuciou Anatolio. — Havia um trem antes desse e...

— E aqui estão as surpresas, mamãe! annunciou a joven magricela. — A senhora que tanto desejava um chale da India para cobrir o divan... Dá licença, primo?

E arrancou o chale das mãos de Anatolio, descobrindo o relógio de commoda.

— Papae, uma pendula antiga! O senhor, que faz collecção...

— Mas, Laercio, como é que adivinhaste?...

— Um palpite... explicou Anatolio, a quem o tio — pois que evidentemente o cavalheiro respeitavel era seu tio — arrebatava o relógio com precauções de verdadeiro conhecedor.

— Esse idiota do andar de cima tem uma pendula do mesmo genero mas que está longe de se egualar a esta... Sempre quero ver a cara que elle faz quando eu lh'a mostrar!

— E Laercio trouxe também um gramophone!

— Para o mano ou para mim?

— Para... para ambos! respondeu Anatolio

## Como as Mulheres Sofrem

As mulheres sofrem muito mais do que os homens e adoecem muito mais facilmente do que elles.

Isto não é nenhum segredo para os bons Medicos.

O organismo da Mulher é muito mais delicado, muito mais vibratil e mais sensível do que o dos homens.

A prova é que um Susto ou Medo Repentino tem sempre efeitos mais desastrosos e consequências mais graves para as Mulheres.

Algumas mulheres são tão sensíveis, os seus Nervos são tão delicados, que basta ás vezes a Leitura de um Romance comovente, um aborrecimento ou uma noticia inesperada, para que certos Orgãos internos comecem a sofrer.

Mesmo as Senhoras mais calmas, que se julgam mais fortes e resignadas, contra os desgostos da Vida, sofrem as graves consequências de Sustos, Contrariedades ou Comoções Violentas.

Uma simples Raiva, um Sobresalto qualquer, até nas mulheres de maior resignação, de mais coragem, de animo mais firme e que parecem ter esplendida Saúde, causa sempre transtornos e perturbações Organicas, que podem ser o começo de certas Doenças Perigosas.

As Senhoras que parecem mais tranquillias e pacientes, contendo e guardando maguas, dissabores e pezares são, no intimo, tão impressionaveis e sensíveis quanto as outras.

Conter as Lagrimas, não se queixar de nada, sofrer tudo calada, como uma santa, dominar-se nos momentos mais dolorosos, exige sempre uma fortissima Tensão Nervosa, que equivale a um grande e imenso sofrimento.

Garanto ser este o supremo sofrimento, a dor suprema, a Verdadeira Tortura!

Nada abala tanto a Saúde e arrisca tanto a Vida.

Não convem facilitar.

Por isto, aconselhamos a todas as Mulheres, de qualquer idade, sejam velhas ou moças, calmas ou nervosas, que leiam e façam o seguinte:

Muitas Senhoras já há muito tempo que estão sofrendo do Utero e não sabem, nem desconfiam de nada.

Não pode haver Perigo maior!

A Asma Nervosa, Palpitações do Coração, Aperto e Agonia no Coração, Falta de Ar, Sufocações, Sensação de

Aperto na Garganta, Canções, Falta de Somno, Falta de Appetite, incomodos do Estomago, Arrotos Frequentes, Azia, Boca Amarga, Ventosidades na Barriga, Enjôos, Latejamento e Quentura na Cabeça, Peso na Cabeça, Pontadas e Dores de Cabeça, Dores no Peito, Dores nas Costas, Dores nas Cadeiras, Pontadas e Dores no Ventre, Tonturas, Tremuras, Excitações Nervosas, Escurecimentos da Vista, Desmaios, Zumbido nos Ouvidos, Vertigens, Ataques Nervosos, Estremecimentos, Formigamentos Subitos, Caimbras e Fraqueza das Pernas, Suores Frios ou Abundantes, Arrepios, Dormencias, Sensação de Calor em Diferentes Partes do Corpo, Vontade de Chorar sem ter Motivos, Enfraquecimentos da Memoria, Moleza de Corpo, Falta de Animo para Fazer qualquer Trabalho, Frio nos Pés e nas Mãos, Manchas na Pele, Certas Feridas, Certas Coceiras, Certas Tosses, Ataques de Hemorroidas, etc., etc. Tudo isto pode ser causado pelas Molestias do Utero!

Até o Genio da Mulher pode ficar alterado.

A's vezes a pobre doente pensa que está sofrendo de muitas Molestias, sem saber que tudo isto vem do Utero Doente!

A prova de que tudo vem do Utero Doente é que com o uso do **Regulador Gesteira** todos estes Males desaparecem e a mulher sente-se outra, como que ressuscitada, alegre com a Vida e com o Mundo.

Use **Regulador Gesteira**

O Melhor tratamento é usar **Regulador Gesteira**.

Sim! Sim!

**Regulador Gesteira** é o Remedio de Confiança para tratar inflamação do Utero, Catarro do Utero causado pela inflamação, Anemia, Palidez e Amarelidão das Moças, Ataques e Desarranjos Nervosos causados pelas Molestias do Utero, a Asma Nervosa, a Pouca Menstruação, as Dores e Colicas do Utero e Ovarios, as Hemorragias do Utero, as Menstruações Exageradas e Muito Fortes ou Muito Demoradas, a Fraqueza do Utero, as Dores da Menstruação, as ameaças de Aborto e as Hemorroidas causadas pelo Peso do Utero inflamado!

Comece hoje mesmo a usar **Regulador Gesteira**

Assim despojado pela familia que o acaso lhe improvisara, pensando com horror no que aconteceria se o verdadeiro Laercio apparecesse dum momento para o outro, consolava-se com a ideia de que, ao menos, a boneca de Alicinha permanecia em seu poder. E, embalando-a contrafeito, procurava uma explicação para a presença daquelle objecto nos seus braços, quando a tia, num arrebatamento, bradou:

— E não é que até da pequenina se lembrou este querido Laercio! Estella, vae ver se a maninha está acordada! Laercio, és mais que um sobrinho. E's um filho!

Um grito agudo, num quarto vizinho, advertiu-os de que a pequenina não só estava acordada, como resolvera vir tomar parte naquellas efusões familiares. E assim Anatolio, desesperado, teve que entregar a uma pirralha extranha a maravilha inquebravel que destinara á sua Alicinha!

Quando os algozes viram que nada mais

lhe podiam arrancar, offereceram-lhe uma "bucha" que elle foi obrigado a engulir e deitaram n'ó quasi á força no quarto de hospedes, onde a tia em pessoa lhe foi aconchegar a roupa...

— Até amanhã, meu filho. Que impressão tiveste da Estella?

Anatolio teve que empregar um esforço sobrehumano para deixar de berrar que não haveria donzella no mundo que o obrigasse a incorrer no delicto de bigamia...

No dia seguinte, porém, tendo-se escapado em pontas de pés, arranjou meio de vingar a filhinha esbulhada. Enviou ao commissario de policia do bairro uma carta pneumatica concebida nestes termos:

"Se o senhor deseja saber quem saqueou o apartamento do 3.º andar da rua Jean-de-Nivelle, queira dar busca no apartamento do 2.º andar."

E foi comprar uma boneca para a adorada Alicinha.

# 54

# Guanabara



O ELEGANTE  
MODELO DE 1931  
RIGOROSAMENTE  
EXECUTADO  
PELA  
**ALFAIATARIA  
GUANABARA**  
RUA CARIOCA, 54

# Elegancia Masculina

Londres, FEVEREIRO DE 1931.

Para casamentos e certas solemnidades formaes de tarde não ha traje como o



tem feito uma reacção a esse traje, no sentido de circumscrever-o a numero muito limitado de ceremonias, como por exemplo casamentos e certos compromissos diplomaticos.

A gravura que damos á esquerda representa um dos melhores figurinos desta capital. O fraque propriamente dito é feito de tecido preto de casemira, em tom "black-diamond", — apresentando um debrum que lhe proporciona uma singular impressão de formalismo. O collete deste modelo é simples, sendo que os botões são de fantasia, muito discreta, em tom cinza. O fraque é afeiçãoado ao corpo, apertado á frente, de maneira a revelar, em toda a sua elegancia, a linha curva que começa na golla e vae até á extremidade da ponta dessa peça.

As calças são listadas, em tom cinzento escuro, em bella e sobria fantasia, como se costuma usar nesta capital.

E' muito commum verem-se pessoas usando erradamente collarinhos. Ha cavalheiros de pescoço curto que usam collarinhos altos, e outros existem, de pescoço alto, que usam collarinhos baixissimos. O effeito de tudo isso só pode ser o mais deploravel possivel.

A vinheta que damos abaixo, representa, de perfil, um cavalheiro que



tem pescoço relativamente curto. No entanto, quão bem lhe assenta o collarinho. E porque? Simplesmente porque usa um modelo que não é nem alto nem baixo, atirando, naturalmente, mais ao collarinho baixo. Esse modelo lhe fica muito bem.

Esta pequena advertencia aqui fica dedicada áquelles que usam de maneira pouco correcta collarinhos baixos em vez de altos, ou altos em vez de baixos.

PETER GREIG.

fraque. E' tudo quanto pode haver de mais correcto, de mais sobrio e de mais elegante. E' verdade que, nestes ultimos tempos, se



De fracassado

a cavalheiro

com um pouco de Stacomb

O cabello hirsuto e desgrehado denuncia o fracassado e negligente; limpo, brilhante e cuidadosamente penteado, denota elegancia e prosperidade. Para manter este aspecto, utilize-se do Stacomb.

O Stacomb não só conserva penteado o cabello como tambem dá vigor ás raizes ajudando o crescimento de novos cabellos nos póros dos que cáem. Submetta-o á prova.

## Stacomb

Nas pharmacias e perfumarias

CAUTELA COM AS IMITAÇÕES — EXIJA O LEGITIMO



LAVAR A CABEÇA — CASPA



PARA A BARBA



ESPINHAS — MANCHAS

Em  
aplicações  
como estas

e em 48 outros  
diferentes casos  
de doenças da  
pele e do couro  
— cabelludo:—



PICADAS DE INSECTOS



QUEIMADURAS — FERIDAS



PARA O BANHO

UM SABÃO QUE É UM REMEDIO

## ARISTOLINO

UM REMEDIO QUE É UM SABÃO



Em Paola — Cozenza (Italia) — Vendedores de jornaes dos seguintes pontos: 1— Ercole Caruso, Juiz de Fora; 2— Antonio Caruso, Nieheroy; 3— Antonio Scalzo, Tiúca; 4— Antonio Dottino, Ponta do Cajú; 5— Francesco Calabria, Juiz de Fora; 6— Ercole Calabria, Tiúca; 7— Giovanni Lo Gullo, Ramal de Santa Cruz; 8— Raffaele Romano, Linha Auxiliar; 9— Giuseppe Maddalena, Ponta do Cajú; 10— Santo Caruso, Juiz de Fora — festejam a victoria revolucionaria do Brasil.



Senhorinha Lindinalva Teixeira Lima, "Miss Villa S. Francisco" (Bahia), de 1930.

### A astucia d'um poeta

A proposito duma recente comemoração literaria em Nuremberg, recordou um jornal esta velha historietta:

Vivia na cidade um poeta que, voltando uma noite de viagem muito tarde, encontrou fechada a porta da cidade. Pfinzing, assim

se chamava o poeta, bateu e supplicou longamente sem que o vigia condescendesse em o deixar entrar. Por fim, o poeta prometteu ao homem meio ducado que era todo o dinheiro que trazia consigo. O vigia exigiu-lhe previamente a moeda, enfiou-a no bolso e deixou passar o poeta. Mas o pobre rimador vinha cheio de cansaço e de fome.

## Exmas. Senhoras

A fabrica de calçado Souto, creadora dos sapatos Stitchdown — succedaneos do Tressê, participa que os mais lindos modelos para verão levam gravada na sola a marca



As senhoras de bom gosto, que desejarem usar o verdadeiro calçado Stitchdown, devem exigir aquella marca do seu fornecedor.



Senhorinha Marylandes Pinto, da cidade de Raul Soares (Estado de Minas).



## Os medicos mais eminentes

recommendam sempre o **Atophan** contra o reumatismo e a gotta, por ser este remedio um poderoso eliminador do acido urico e exercer portanto uma verdadeira acção curativa. Distingue-se por não atacar o coração e não produzir suores.

Peça sempre

# ATOPHAN

Tubos de 20 compr.

Schering



Como se arranjaría assim, alla noite, sem dinheiro nenhum? Teve uma idéa. Depois de dar alguns passos, parou, fingiu que lhe faltava qualquer coisa e retrocedeu para dizer ao vigia que perdera do outro lado da porta um livro preciosissimo. Tentado pela promessa de nova gratificação o vigia sahiu á procura do volume. Apenas, porém, o apanhou do lado de lá, o poeta fechou a porta e exigiu, para a tornar a abrir, a devolução do seu meio ducado. Debalde o vigia protestou, implorou, ameaçou... Não teve remedio senão passar a moeda por baixo da porta. O poeta embolsou-a, abriu a porta... e abalou sem se despedir.

### Os vendedores ambulantes da Biblia

Como se sabe, a Biblia é o livro que mais edições tem lido e foi até agora traduzido em maior numero de idiomas. Vém agora numa revista interessantes pormenores sobre a vida dos vendedores ambulantes, homens e mulheres, que levam as Sagradas Escripturas, ás vezes com risco da propria vida, ás mais remotas e inhospitas regiões do mundo.

Um dos heróes citados nesse estudo é o vendedor

Chang Hwei, de Tsin-Tsin, que em tempo fez parte duma quadrilha de bandidos. Tres vezes elle foi já apanhado pelos antigos companheiros e outras tantas vezes, milagrosamente por assim dizer, escapou á morte.

No Orissa, nas Indias, um vendedor ambulante indigena vai de aldeia em aldeia, pelos carreiros abertos nas mattas e sob a constante ameaça dum tigre real que o anno passado fez cincoenta e cinco victimas humanas e desde o começo da sua "carreira" devorou,

que se contassem, trezentas e sessenta pessoas.

Actualmente, está a Russia fechada aos vendedores da Biblia. Nem por isso esta deixa de ser o livro mais comprado no mundo inteiro. Durante o anno de 1929, foram publicados 12.175.292 volumes, ou sejam mais 750.000 que em 1928.



NÃO É POMADA NÃO CONTÉM GORDURA  
O MELHOR FIXADOR PARA O PO' DE ARROZ

Preço 6\$000  
Unicos concessionarios para o Brasil  
H. EBERIUS & C. LTA.  
Caixa Postal 419 — Rio de Janeiro  
Agente em S. Paulo: FRANK G. MYHRMAN  
Rua Benjamin Constant 29



CASA VIEIRA NUNES  
o melhor sortimento  
AV. RIO BRANCO 142

Os unicos amigos verdadeiros são aquelles que se adquire por qualidades solidas os outros são convivas: ou companheiros, ou cúmplices.

J. B. SAY.



**S**EMPRE fôra "o coveiro". Nascera num pequeno casarão junto do cemitério onde seu pae era guarda, e os vizinhos alcunharam-no imediatamente. Franzino e feioso, viam-no sempre perto das covas a espreitar, a correr de um lado para outro desde que se approximava um enterro. Era sempre dos primeiros a apparecerem na igreja, quando se annunciava a chegada de um corpo. Punha-se nos bicos dos pés, com os olhos muito abertos e a respiração offegante á espera da abertura do caixão. Quando era uma mulher bonita, o garoto sentia qualquer coisa de inexplicavel passar-lhe na vista e tinha pena de que essa grande caixa de madeira fosse para debaixo da terra, levando uma boneca tão formosa.



Depois, viam-no andar curvado a arrancar as ervas que brotavam sobre a cova e algumas vezes foi apanhado a roubar flores para cobrir o coval preferido. Arranjou, assim, algumas protegidas a que poz nomes diferentes. Quando o pae não o via, era sabido: lá estava perto de uma ou outra cova, tratando de alisar a terra, com carinhos de amante. Instinctivamente, o garoto tinha cuidados de apaixonado. Se o sol era intenso, pensava com alegria: hoje estão quentinhas e devem ser felizes com toda esta luz bonita.

# O COVEIRO

POR BEATRIZ DELGADO

Quando a chuva punha poças nos caminhos tristes, sentia tambem uma tristeza vaga no seu pequenino coração e dizia lá comsigo: meu Deus! como ellas devem sentir frio! Cresceu assim. Da vida nada conhecia a não ser os ritos habituaes de que se rodeia a morte. Os outros garotos não o procuravam porque tinham medo d'elle. A morte assusta sempre as mulheres e as creanças. E o rapaz fez-se homem, sempre conhecido pelo coveiro. O pae nada lhe ensinou, vencido pelo habito de o ver constantemente na cidade dos mortos. E o coveiro ficou.

Uma manhã, a sineta do cemitério annunciou a chegada de mais um corpo. O coveiro correu para lá. Na igreja, viu que era uma mulher de idade. Os seus olhos ao afastarem-se do caixão ficaram presos noutros olhos, embaciados de lagri-

mas. E, desde então, o coveiro abandonou todas as suas mortas bonitas para só tratar da cova daquella morta feia. As flores bro-



taram frescas e abundantes dessa terra ha pouco revolvida. E, sempre que a dona dos olhos lacrimosos chegava, via o coveiro feioso perto



do tumulto como uma sentinella vigilante. Uma tarde, chamou-o para perguntar: quem é que cuida desta cova? O coveiro baixou a cabeça envergonhado: sou eu, menina. Ella teve qualquer pergunta na bôca que não chegou a formular. Depois, tirou da bolsa qualquer coisa que poz na mão do rapaz, dizendo: isto é para você; continue tratando assim da cova da mamã. E, dahi em diante, as flôres eram aos molhos porque todo o dinheiro era pouco para florir o tumulto da mãe da sua imada.

O coveiro dia a dia tornava-se mais triste. Na rua, já diziam: que é isso, coveiro, estás apaixonado? A quando a boda? Não esqueças o arroz doce! O coveiro encolhia os hombros: que sabiam da sua alma e do seu segredo? Sabia elle bem



## O succo de fructa preferido universalmente

O Succo de Uvas Welch é somente o succo puro das melhores uvas Concord, espremido e engarrafado. Como é bom! O seu maravilhoso sabor agridoce deleita desde o primeiro gole.

Refresca e fortalece maravilhosamente. Mata a sede e dá uma deliciosa sensação de bem-estar, a qualquer hora do dia ou da noite que se tome.

O Welch tem sido ha mais de sessenta annos o refresco predilecto de milhões de pessoas. Como é um succo de fructa não diluido, é igualmente delicioso misturado com outras bebidas ou com agua. Tome-o regularmente—é bom—e faz bem á saude.

PAUL J. CHRISTOPH CO., 98 Rua do Ouvidor, Rio



se estava apaixonado! O que elle sabia de certeza é que cada vez era mais infeliz, isso sim. Enquanto a sua desconhecida espaçava as visitas ao cemitério, elle demorava-se todo o tempo perto da cova. Pouco a pouco tornava-se maniaco, falava com a morta e chorava como uma creança. Ella abandonou-nos, mãezinha! Já não se lembra de nós, mãezinha! Que será de mim, mãezinha!

Mezes passaram sem que o coveiro visse a musa do seu coração.



Senhorinha Celia G. Demutti, soberana do Bloco C. X.  
Dom Pedrito (R. G. do Sul).

### Evasão audaciosa

Dois indivíduos perigosíssimos conseguiram evadir-se da Penitenciária de Hamburgo.

Tendo vestido o uniforme dos guardas do estabelecimento os meliantes desceram aos escriptorios da administração, apossaram-se de diversos objectos e duma caixinha com algumas centenas de marcos e fugiram.

Os dois verdadeiros guardas foram encontrados nus e amarrados.

Ao que os reporters conseguiram apurar, os dois criminosos obtiveram para a fuga a cumplicidade duma moça aparentada com um dos carcereiros e autorizada por isso a andar pelo interior do carcere. Cumplice ou não, a verdade é que a moça em questão igualmente desapareceu.



Um curio na Granja Esperança, em Pelotas (R. G. do Sul).



## NÃO TE AFLIJAS !

A mancha sahirá com agua e sabão, e o teu pyjama novo não desbotará; é de tecido tinto com Indanthren! o corante que resiste ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens.



Casas onde já se acham á venda tecidos tintos com  
**INDANTHREN**  
e marcados com a etiqueta registrada:

Armazens Brasil, Casa Allemã, Casa Monteiro, Casa Nunes, Casa Pacheco, Casa Sucena, Camisaria Diamantina, Lemos Rabello & Cia., Palacio das Noivas, Parc Royal e Souza Baptista & Cia.

Cada vez mais magro, mais feioso, continuava a tratar carinhosamente do tumulo e a cobri-lo de flores. Já não chorava porque guardava as lagrimas no coração.

Voltou a proteger os covaes das suas antigas amigas, a floril-os e a

enternecer-se com o frio ou o calor que as pobrezinhas deviam sentir. O abandono em que se via creou-lhe ternuras e generosidades novas na alma. Ia sempre ver as mortas que chegavam mas, unicamente, por um habito antigo. Passaram, assim, dois annos. Uma tarde, chovia a cantaros. A sineta tocou apressadamente, como ansiosa de terminar uma tarefa massadora. O coveiro foi á igreja. A tampa do caixão levantou-se, com um ruido ôco.

Um grito ia escapando da bôca do coveiro. A sua amada! Deus a mandava para elle, para contentamento da sua saudade. Que importava que estivesse sem vida?

Agora, sim! Seriam os seus esponsaes, a sua delicia espiritual.



Como o tumulo della iria ficar bello, como as flores se amontoariam frescas e lindas, como num altar da Virgem! Deus nunca esquece os humildes, pensou.

E o coveiro foi feliz, então. Pela primeira vez deixou de ir á igreja, ao repenicar da sineta. Agora tinha de cuidar duma capella que abrigava a sua felicidade inteira...

*Dezobrigado*

**N**a gíria theatral o *canastrão* é o actor bisonho ou incapaz, que teima em ser actor e leva a vida a marcar passo, sem um signal de progresso.

Para não desencorajar uma inutilidade dessa especie, tambem chamada *actor do panno de fundo*, as empresas confiam-lhe typos de passagem, sem importancia, com raras fallas em diminutos papeis. Bancar o criado, que acóde invariavelmente rápido ao primeiro chamado do tympano de scena, trazer um copo d'agua, uma carta ou conduzir uma mala, são os *papeis* em que se aproveita o *canastrão*.

Quando o typo, além de impressionavel, é convencido, presumçoso, alcança a classificação prosaica de *galan de bandeja*.

O Telesphóro pertencia ao grupo dos *canastrões* classicos no meio

# O Canastrão

theatral. Quando não tinha contrato, passava o tempo no botequim a lamentar a decadencia da arte dramatica e o desprezo dos governantes pelas cousas relativas á arte de Talma.

Se um contrato apparecia, Telesphóro ficava radiante, empavo-



nava-se e encarava os *collegas* com ares superiores de *estrello* consagrado.

No theatro era sempre victima das partidas que lhe pregavam os artistas, sem que elle pudesse pagar na mesma moeda. Quem mais o importunava e o atrapalhava nas representações era um conhecido *galan comico*, que muita vez fazia a platéa rir-se á custa dos modos esquerdos do *canastrão*.

Este tantas soffreu, com taes *bromas*, que planejou vingar-se do *galan*, assim que encontrasse vaza.

Numa das peças do repertorio, o Telesphóro, no papel de criado grave, entregava uma carta ao *galan*, que abria o envolucro e lia em voz alta a missiva. Por lei do menor esforço, o *galan* não decorava o conteúdo da carta, lia-a realmente, porque arranjára com o contraregra esse allivio da memoria.

Na noite do beneficio da *ingenua* da companhia, Telesphóro resolveu realizar a partida contra o actor. Em vez da carta escripta do costume, metteu no envolucro uma folha de papel em branco.

No momento propicio, dada a *deixa* pelo contraregra, Telesphóro

entrou impávido em scena, aproximou-se do *galan*, mesureiro, e es-



tendeu-lhe a salva onde estava a carta-tramoia.

O *galan* rasgou o envolucro e, ao vêr a folha de papel em branco, não se desconcertou; passou a folha ás mãos de Telesphóro, ordenando com modos superiores:

— Leia isso em voz alta, para todos ouvirem!

Telesphóro empallideceu, abanado, sem saber como sahir da entaladela.

O resultado foi uma risota geral na platéa seguida de forte surriada em cima do pobre *canastrão*, que teve de fugir de scena envergonhado.

No acto seguinte deveria elle apparecer de novo, para trazer um copo d'agua. Mal pôz os pés em scena, a surriada recommençou e o misero *galan de bandeja* correu de novo para os bastidores.



Entre os comparsas que commentavam o desastre, Telesphóro, para não dar o braço a torcer, explicou a razão da vaia:

— Isso é obra do *coronel*.

— Que *coronel*? perguntaram-lhe.

— O *coronel* que faz a còrte á *ingenua*. Ha muito tempo que elle me ameaçava com essa desfeita, por eu ter dito umas tantas verdades sobre o valor artistico da *ingenua*.

Na noite seguinte, mal refeito das commoções que apanhára, Telesphóro teve de dar conta de seu recado na malsinada scena da carta.

Ao apparecer á vista do publico recebeu nova e mais estridente surriada, que desta vez, para os demais interpretes, era inexplicavel, por ter corrido a scena normalmente.

Nos bastidores, pallido e suarento, Telesphóro gemia:

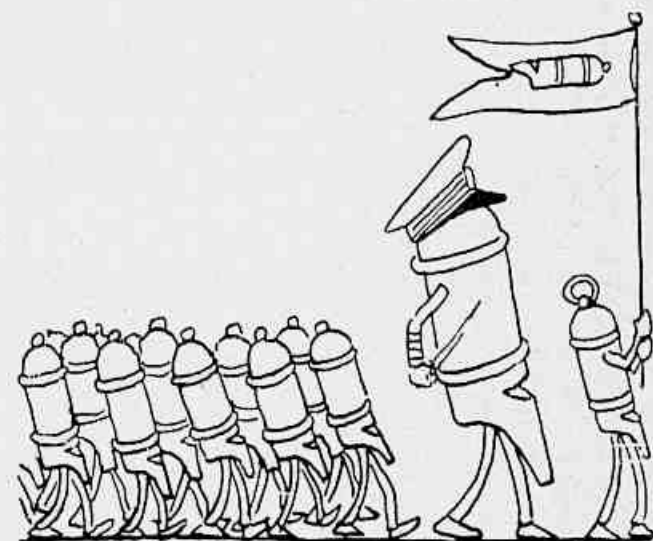
— Não ha duvida, isso é obra do *coronel*!

O *galan*, que o ouvira, perguntou com estranheza:

— Obra do *coronel*? Só?

— Só, só e só, respondeu o *canastrão*.

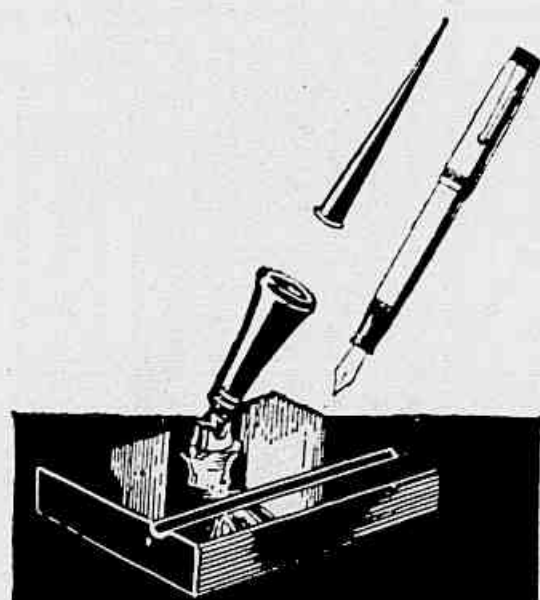
— Isso não, á vista do estrondo:



o coronel veio ao theatro com todo o seu regimento!

Telesphóro quiz rescindir o contrato, mas foi promovido a *puxa vistas*, cargo que exerceu com proficiencia e lhe dava ares de superioridade, por estar sempre no alto dos travejamentos e das bambolinas...

RAUL



## Quem já possui uma Parker Duofold

pode conseguir um jogo de *escrevinhinha* poupando o preço de uma nova caneta. Quando quizer comprar o jogo, peça ao seu fornecedor a base apenas, pois elle ajustará á sua caneta de algebeira o prolongamento que a tornará propria para ser usada na secretária. Este característico de economia é exclusivo da Parker.

Garantia incondicional  
Unico Distribuidor no Brasil:  
A. Cardoso Filho & Costa  
Rua Buenos Aires No. 208  
Caixa Postal 508, Rio de Janeiro

**Parker**  
**Duofold**

# SABONETE

CAIXA

D

3\$000

CAIXA

O

3\$000

CAIXA

R

3\$000

CAIXA

L

3\$000

CAIXA

Y

3\$

## PREÇO POR PREÇO, É O MELHOR!

NAS PERFUMARIAS LOPES-RIO E S. PAULO-CAZAUX-CASA BAZIN E OUTRAS

## A coragem duma telephonista

Trata-se da senhorita Anila Torrero, telephonista de Ayerbe, nas imediações de Jaca, e que os revolucionarios espanhóis tomaram na sua marcha sobre Huesca.

Sabedora da aproximação dos rebeldes, a senhorita Torrero avisou imediatamente as autoridades de Madrid. E manteve-se em comunicação com ellas até que a estação de Ayerbe foi invadida. As suas ultimas phrases foram: "Neste mesmo momento, os rebeldes invadem a estação telephonica. Mas..." Ahí, foi a comunicação subitamente cortada.

Todos os jornaes de Madrid felicitaram calorosamente a telephonista de Ayerbe pelo seu bello procedimento e a sua calma admiravel. O seu retrato sahio em todas as folhas. E mais uma vez ficou provado que a coragem não é privilegio dos homens.

## Irmãs de Cresco

Qual é a mulher mais rica do mundo? Dir-se-hia que é lady Granard, que acaba de herdar de seu pae a somma de 2.459.974 libras esterlinas, ou sejam, mais ou menos, na nossa moeda, 122.000 contos de réis. Ha porém mulheres, e não poucas, ainda mais ricas que aquella. Assim lady Yule, a quem seu marido recentemente legou 20 milhões de libras, ou seja um milhão de contos de réis, e lady Houston, cuja fortuna anda mais ou menos pelo mesmo.

Entre as subditas do rei Jorge contam-se varias senhoras com direito ao titulo de milionarias — milionarias em libras, está claro. A esse numero pertencem lady Louis Mountbatten e sua irmã mrs.

Cunningham-Reid e tambem lady Rhondda, que faz parte do Parlamento britannico e é uma mulher de negocios absolutamente notavel. Tambem lady Strickland herdou

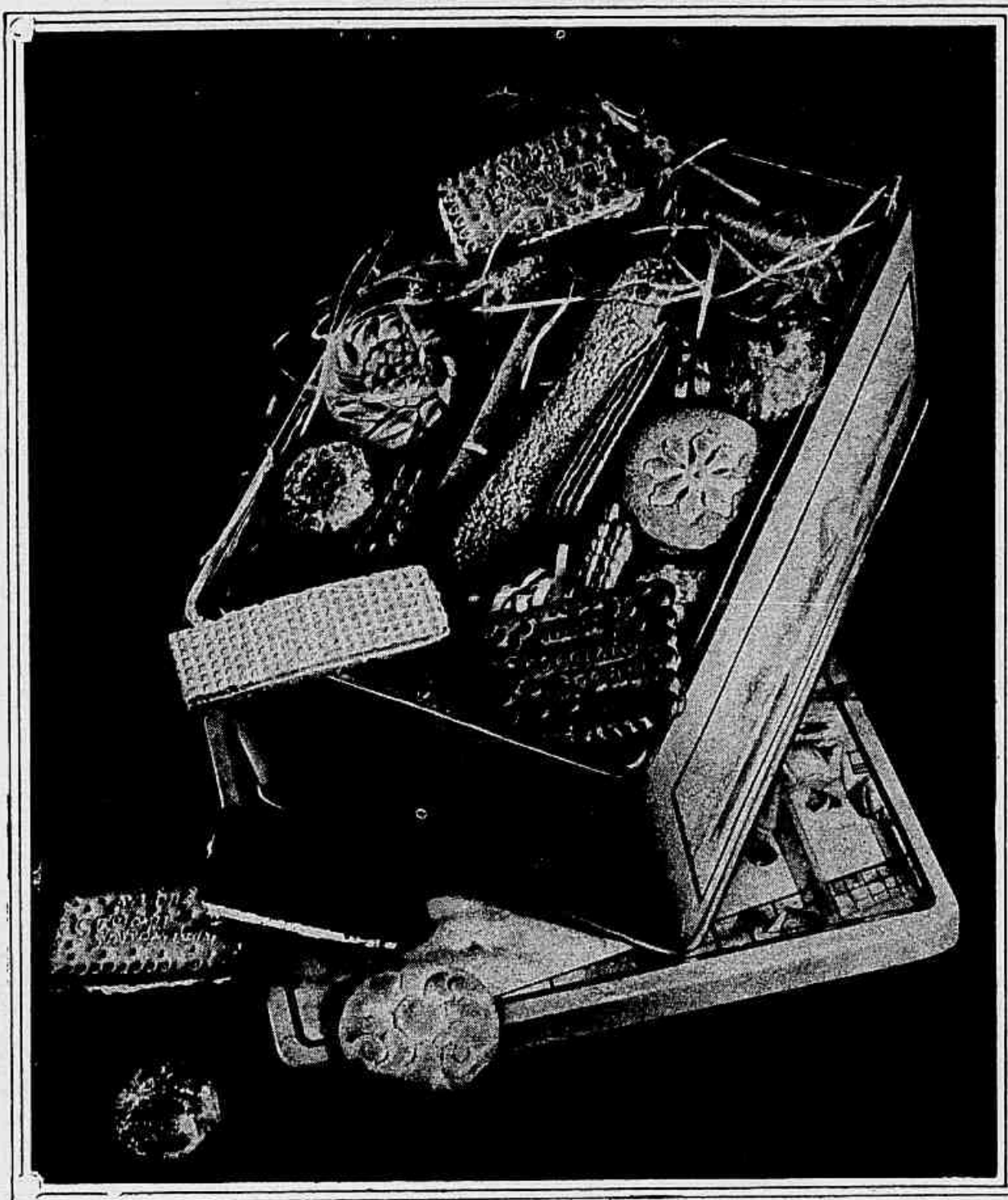
grande fortuna de seu irmão sir Edward Hulton, famoso proprietario de jornaes.

A mulher mais rica da Argentina, senhorinha Decoud, possui uma fortuna

avaliada em 20 milhões de libras.

Se quasi todas essas fortunas foram herdadas pelas donas actuaes, outras ha que ellas ganharam com a

sua intelligencia e o seu trabalho. Assim mrs. Ida M. Flager, que possui cerca de tres milhões de libras em acções de petroleo e que, numa casa de made



# CHÁ RICO

Após o chá os convidados se retiram. No ambiente discreto e confortavel de seus automoveis dão inicio aos commentarios.

As senhoras, naturalmente, observaram tudo: a "toilette" riquissima de madame X, a "pose" do commendador, o francez "manqué" de certa senhorinha e um sem numero de minudencias que



nem sempre peccam por excessiva discrição.

— "Provaste os biscoitos? Excellentes, pois não? Eram sortidos e todos deliciosos, principalmente os com crême."

— "Realmente. Eram biscoitos "Aymoré", do typo chamado "Chá Rico", que se distinguem pelo seu sabor delicado e pelo capricho da sua selecção."

PEÇA AO SEU FORNECEDOR  
**AYMORE'**  
BISCOITOS FINOS



de Nova York onde o mez passado se achava em tratamento, declarou valerem tanto aquelles titulos, hoje em dia, como simples pedaços de papel. Podem-se citar ainda mrs. Ketly Green, de Nova York, que tem a mania de andar pobremente vestida, dando a impressão duma operaria desempregada, e a sra. Yone Suzuki, que possui no Japão uma verdadeira frota mercante, minas, usinas de asucar, fabricas de algodão e cuja fortuna, ganha por ella mesma, vae a 50 milhões de libras ou sejam, na nossa moeda, milhão e meio de contos de réis!

## Bons conselhos

Durmam muito. Antes de mais que de menos. O somno combate a usura e é para muitos o segredo d'uma longa vida.

Para tirar todo o proveito do bom somno é preciso dormir num quarto arejado. O ar é o alimento do somno.

Quando nos ferimos, não infeccionemos o ferimento com lavagens inuteis. Tintura de iodo e uma ligadura. Se sangra, que a bandagem seja compressiva. E nada mais.

## CABELLEIREIROS GUIDO & DELIA

Especialistas em tintura de Henné



HENNÉ EM PÓ LORÉ

a melhor tintura vegetal

FABRICA E DEPOSITO

Rua Uruguayana 16

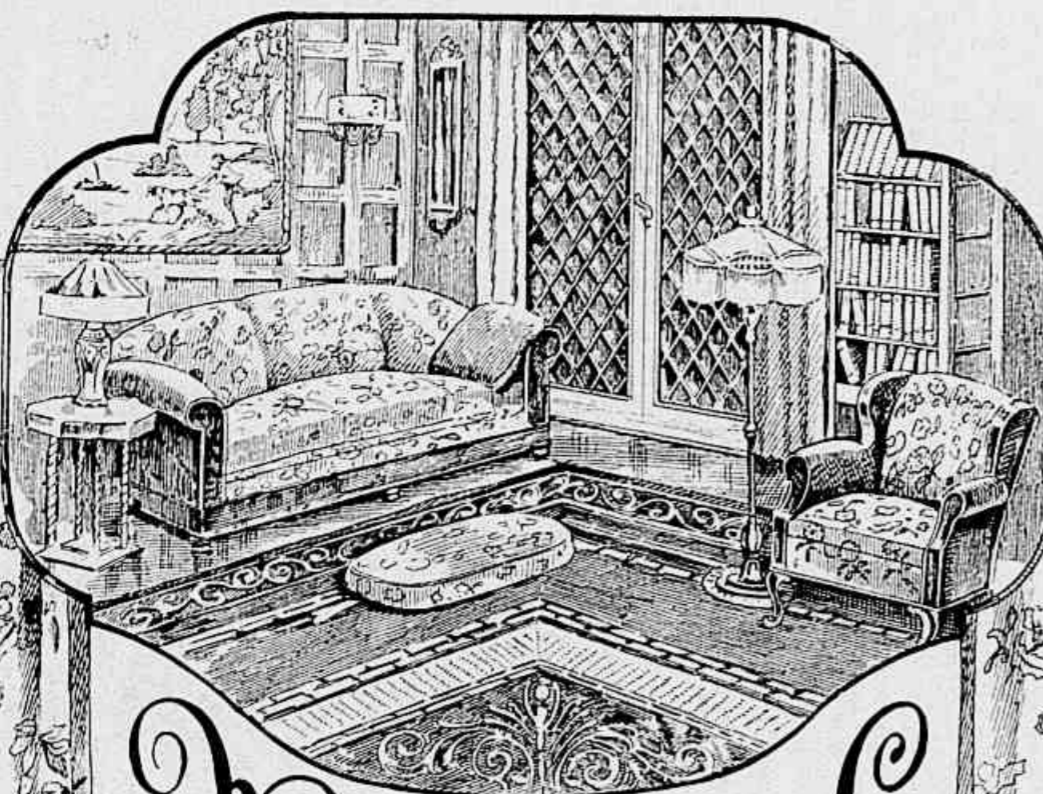
Tels. 2-1133 e 0413



Um grupo de amigos da REVISTA DA SEMANA — Pelotas.




Um acampamento de veranistas na Praia do Laranjal (Lagôa dos Patos) — Pelotas.



**Mobiliario  
Tapeçaria  
Decorações**

**ASA UNES**  
MARCA REGISTRADA

PREMIADA HORS CONCOURS NA EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL DE 1922  
65 RUA DA CARIOCA 67 RIO




Segunda Terça Quarta  
3 GRÃOS MAIS ALVOS

## Os Seus Dentes Sorriem?

QUANDO o seu sorriso se desenha sobre dentes amarellos e opacos, cobertos por feia pellicula ou cariados, — V. S. perde todo o seu encanto, toda a sua beleza!

Para ter dentes sadios, alvos e brilhantes, — use KOLYNOS. Koly nos limpa os dentes e as gengivas tal como é preciso limpá-los.

Ao ser applicado este Creme Dentario, de alta concentração, transforma-se em deliciosa ESPUMA antiseptica que penetra, limpa e purifica as menores cavidades e covas dos dentes. De modo rapido

e eficaz elle elimina a sujeira, polindo os dentes até lhes restituir o esmalte original, sem damnificá-los.

Essa maravilhosa espuma do Koly nos remove as particulas do alimento em fermentação e neutraliza os acidos da bocca. Desfaz a pellicula amarelenta e feia e deixa o seu paladar com admiravel sensação de limpeza e frescura.

Se quizér dentes mais alvos, livres da cárie, — em gengivas firmes e rosadas, — experimente Koly nos. Em tres dias elle lhe provará o seu valor.



## O Refrigerador GENERAL ELECTRIC

economisa dinheiro

PORQUE:

- 1 Acaba com os alimentos estragados.
- 2 Elimina as despesas com o gelo.
- 3 É eficiente, consumindo pouca corrente.

**GENERAL ELECTRIC**

Avenida Rio Branco, 60/4 — Rio de Janeiro

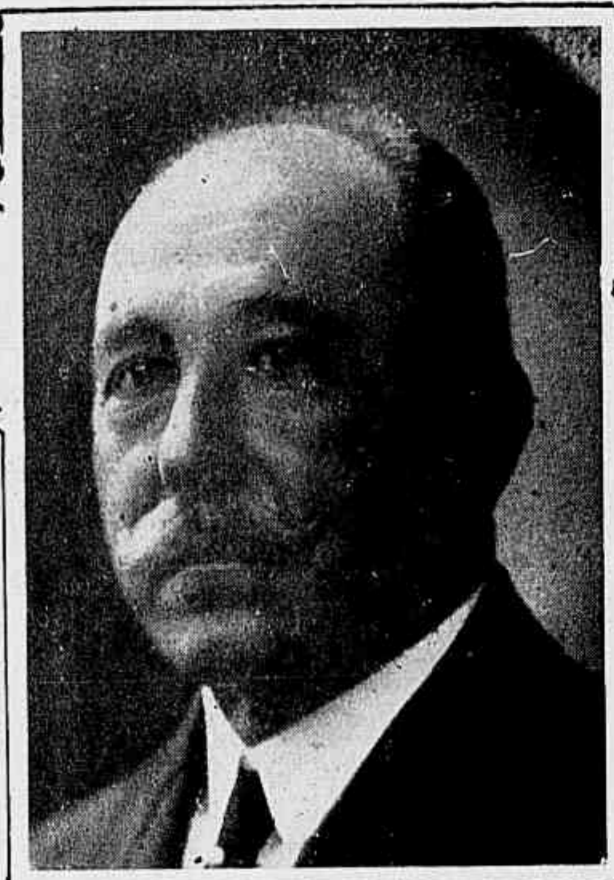


Dr. Paul dos Santos Caneco  
ENGENHEIRO E ARCHITECTO  
NAVAL

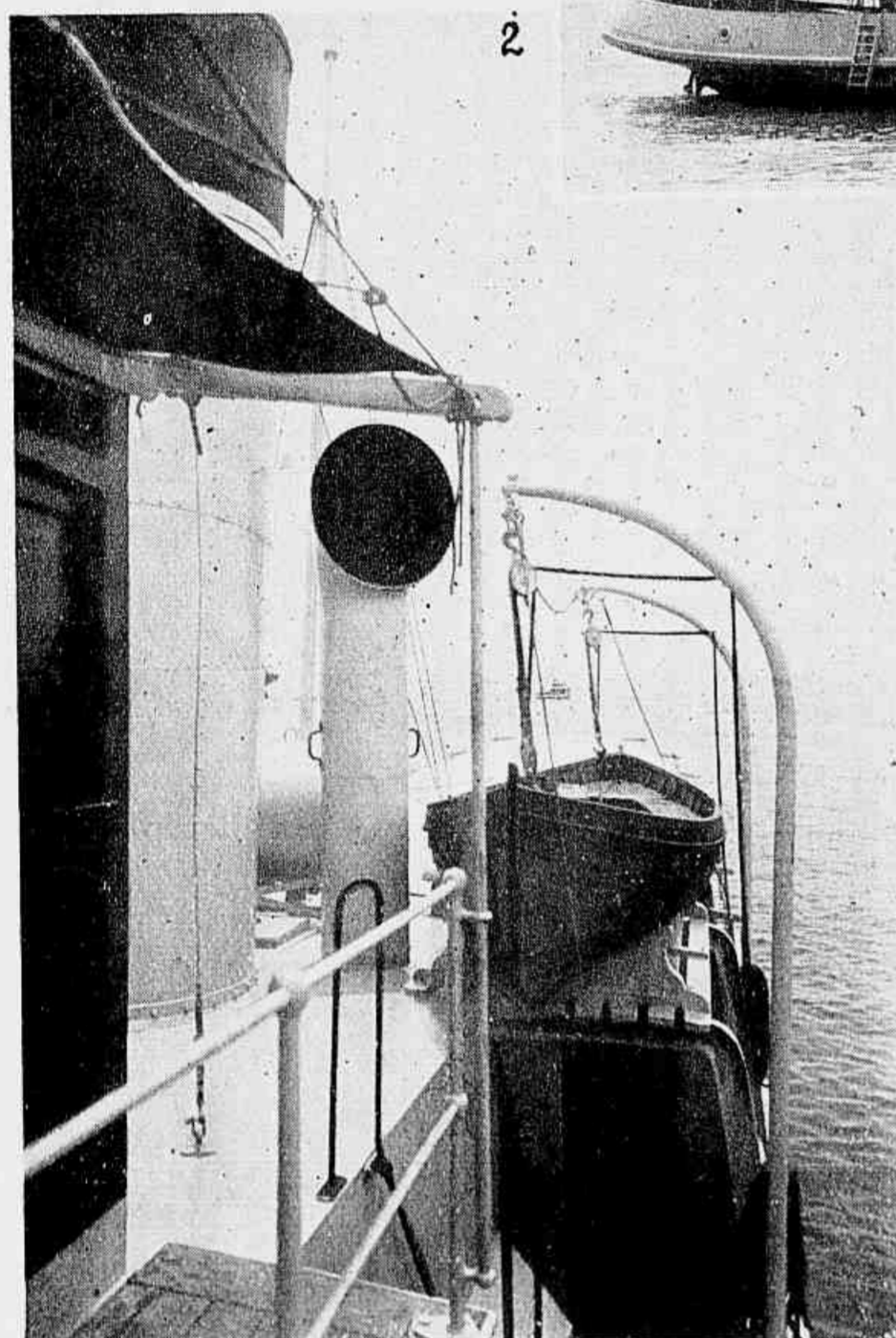
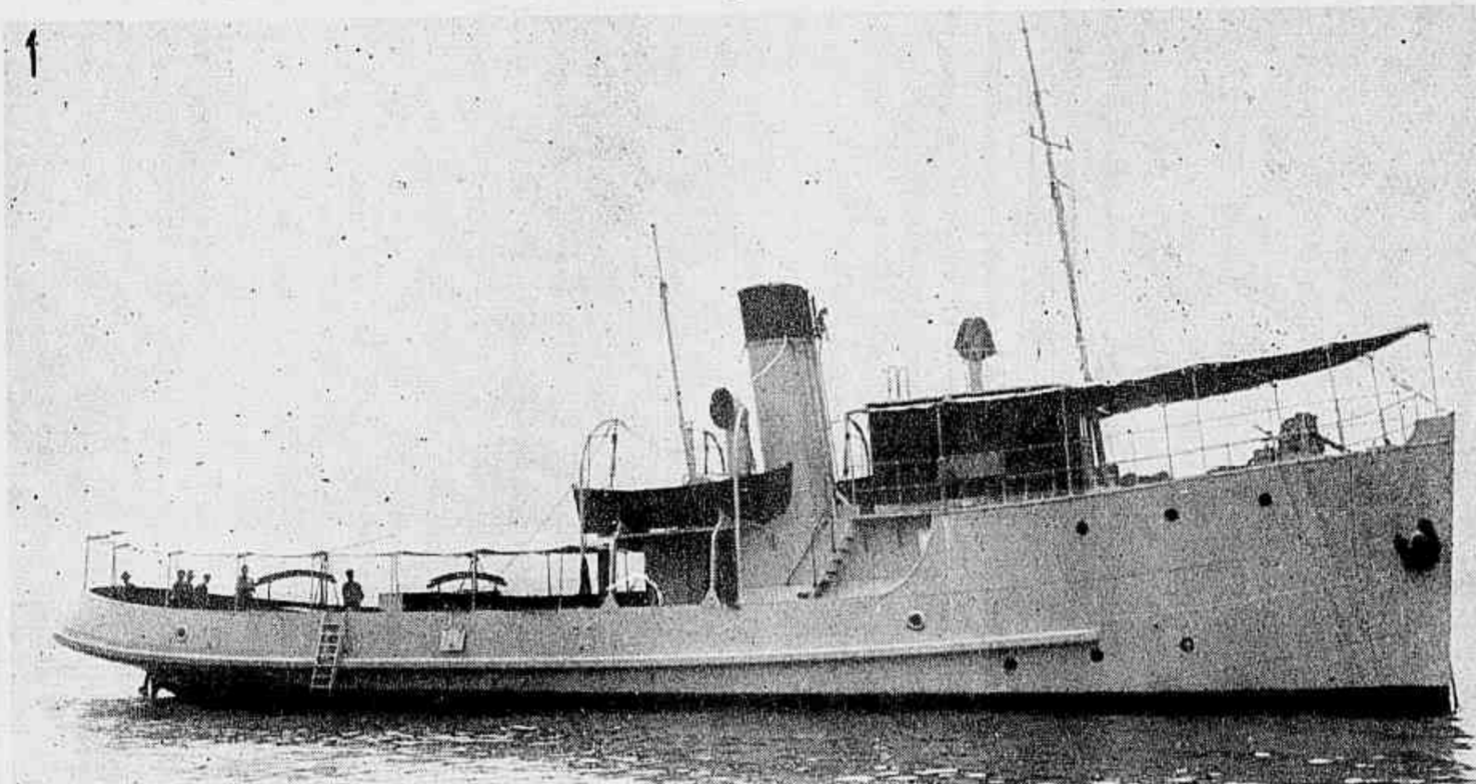
# UMA GLORIA PARA A INDUSTRIA E ENGENHARIA NAVAL BRASILEIRA

## ESTALEIROS CANECO

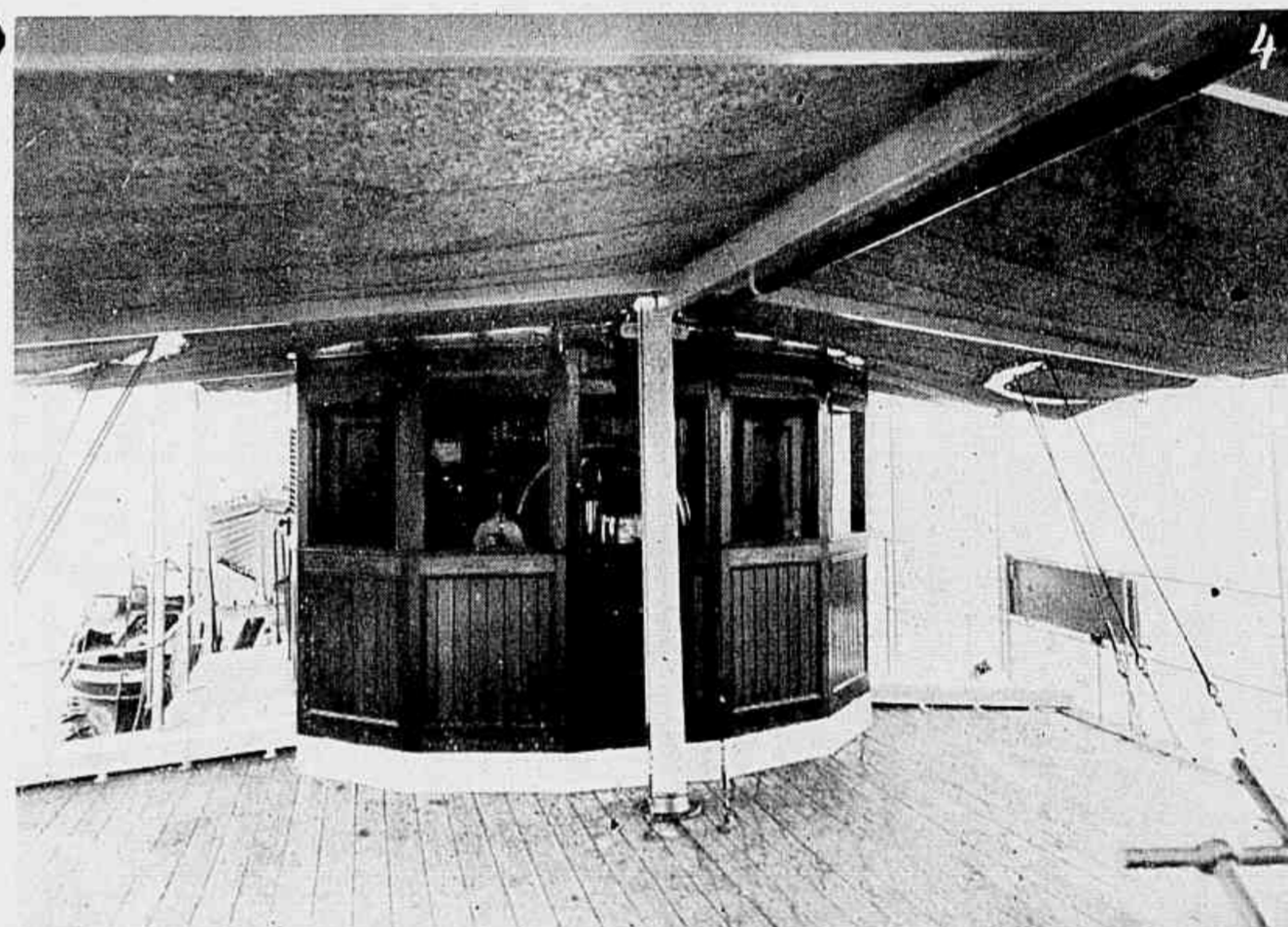
O PRIMEIRO NAVIO EM AÇO CONSTRUÍDO NO  
BRASIL SEGUNDO TRAÇADOS BRASILEIROS



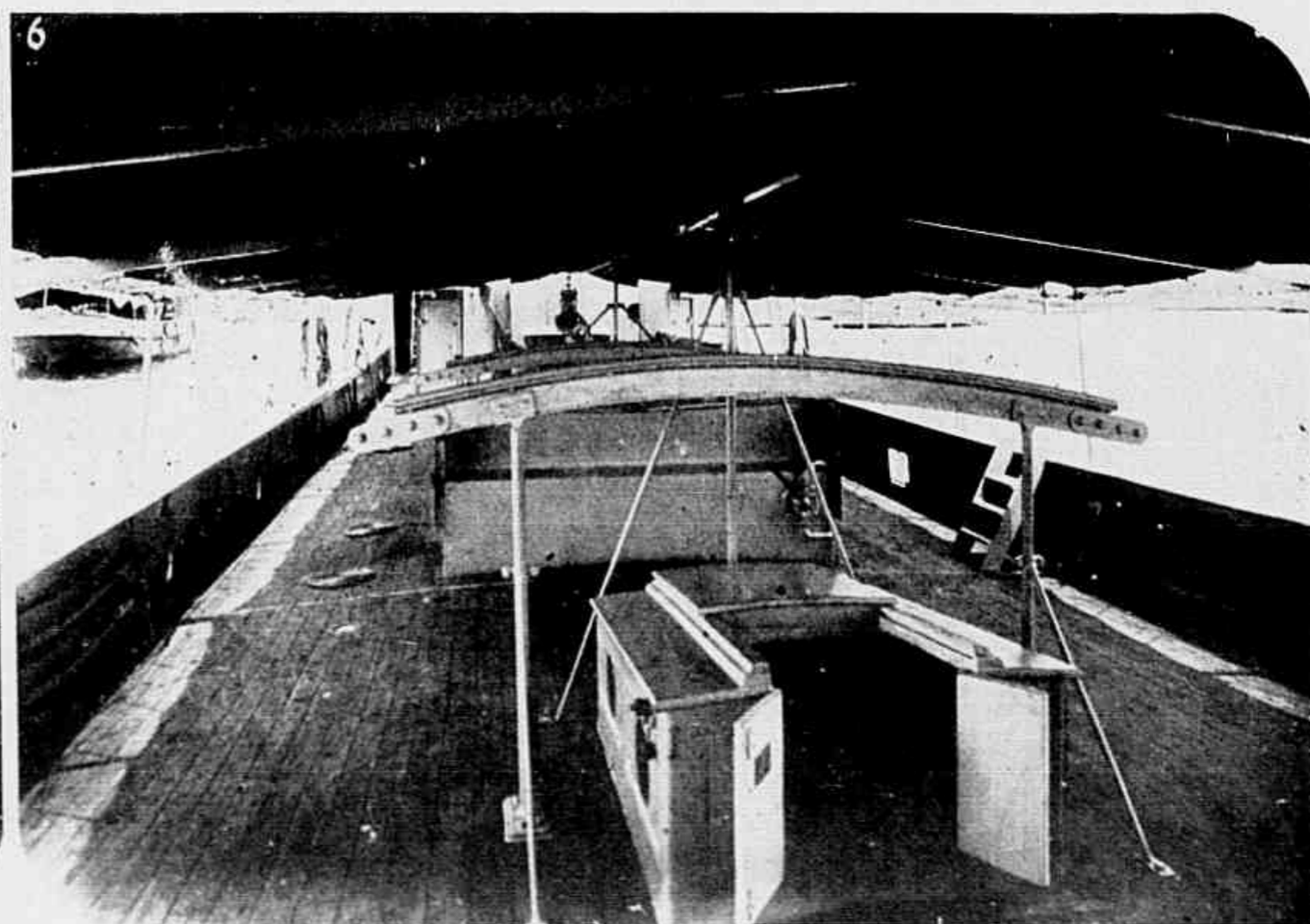
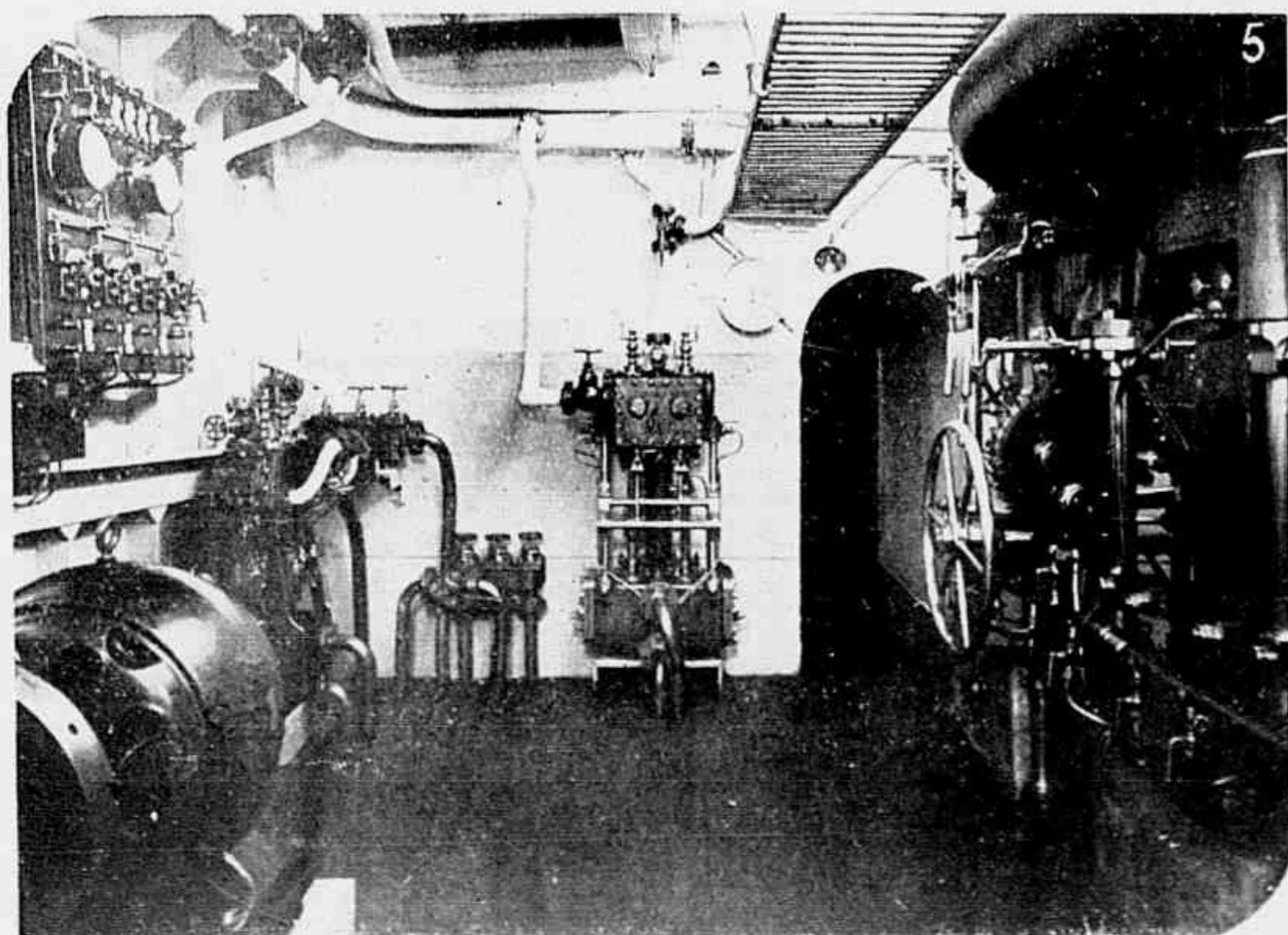
Sr. Vicente dos Santos Caneco  
INDUSTRIAL NAVAL



E', realmente, uma gloria para a industria brasileira e para a nossa engenharia naval o rebocador de alto mar *Wandenkolk* que os estaleiros *Caneco* acabam de construir para a nossa marinha de guerra, obedecendo aos traçados do engenheiro e architecto naval dr. Raul dos Santos Caneco. O primeiro navio em aço construído no Brasil, segundo planos de construção brasileiros, desloca 300 toneladas, queima carvão, possui uma força de 690 I. H. P. e, dotado de uma machina reciproca "triple", pode desenvolver uma velocidade de dez milhas horarias, com



um raio de acção de mil e duzentas milhas. Tem, como característicos constitucionaes; 107'-0" de comprimento, 21'-0" de bocca e 8'-0" de calado medio, e em tudo se mostra criteriosa e aperfeçoadissima, além do plano de construção, essa mesma construção que foi realizada, nos referidos estaleiros, pelo sr. Vicente dos Santos Caneco, o conhecido industrial naval. Nossos clichés, encimados pelas photographias do delineador e do constructor do bello navio, reproduzem aspectos geraes e parciaes desse producto que enche de orgulho a capacidade industrial e a technica scientifica em nosso paiz. 1 — Vista de perfil do "*Wandenkolk*". 2 — Aspecto do passadiço do rebocador. 3 — O "*Wandenkolk*" visto de pópá. 4 — A casa do leme. 5 — Aspecto da praça de machinas. 6 — Convés do rebocador.





O CARNAVAL  
NO C.R.  
FLAMENGO



# CLUB GYMNASTICO PORTUGUEZ



# O baile do Atlantico Club





# BAILE DOS ARTISTAS

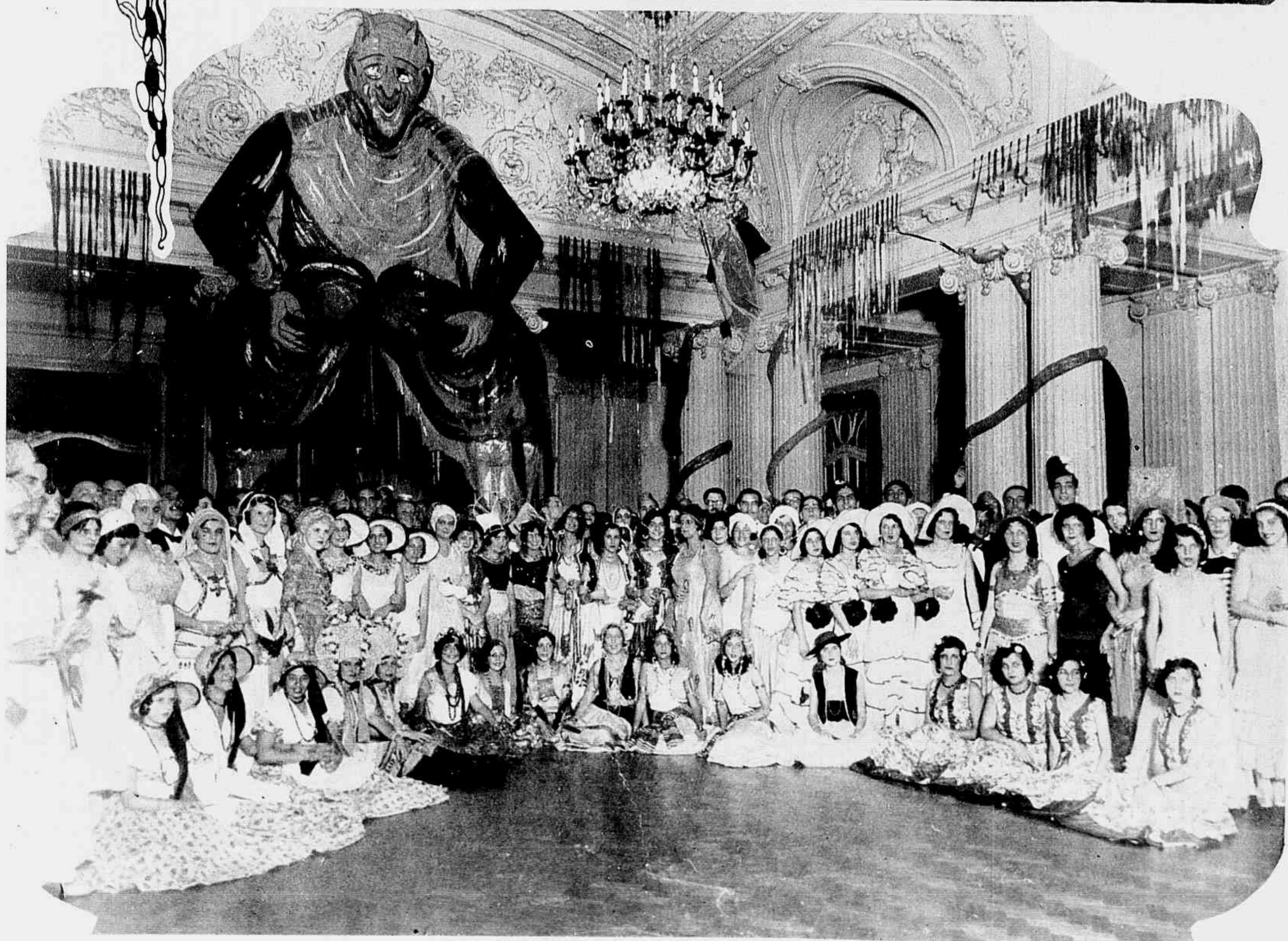


# O BAILE DOS ESFARRAPADOS





# O BAILE DO TIJUCA TENNIS CLUB





# Bailes de Carnaval

Trasmontano

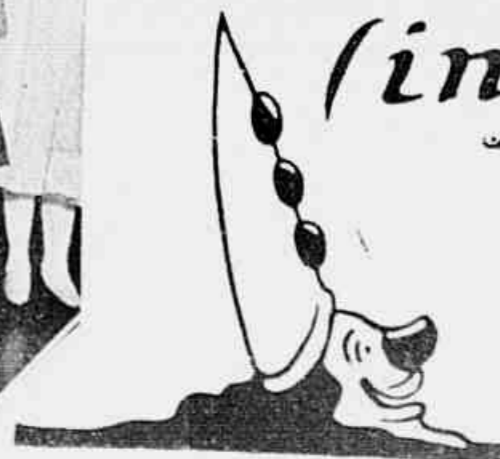


Club  
Nacional

Orfeão  
Português  
(infantil)



Trasmontano  
(infantil)





*G. R. Portuguese  
(infantil)*



*Grêmio  
11 de Junho*



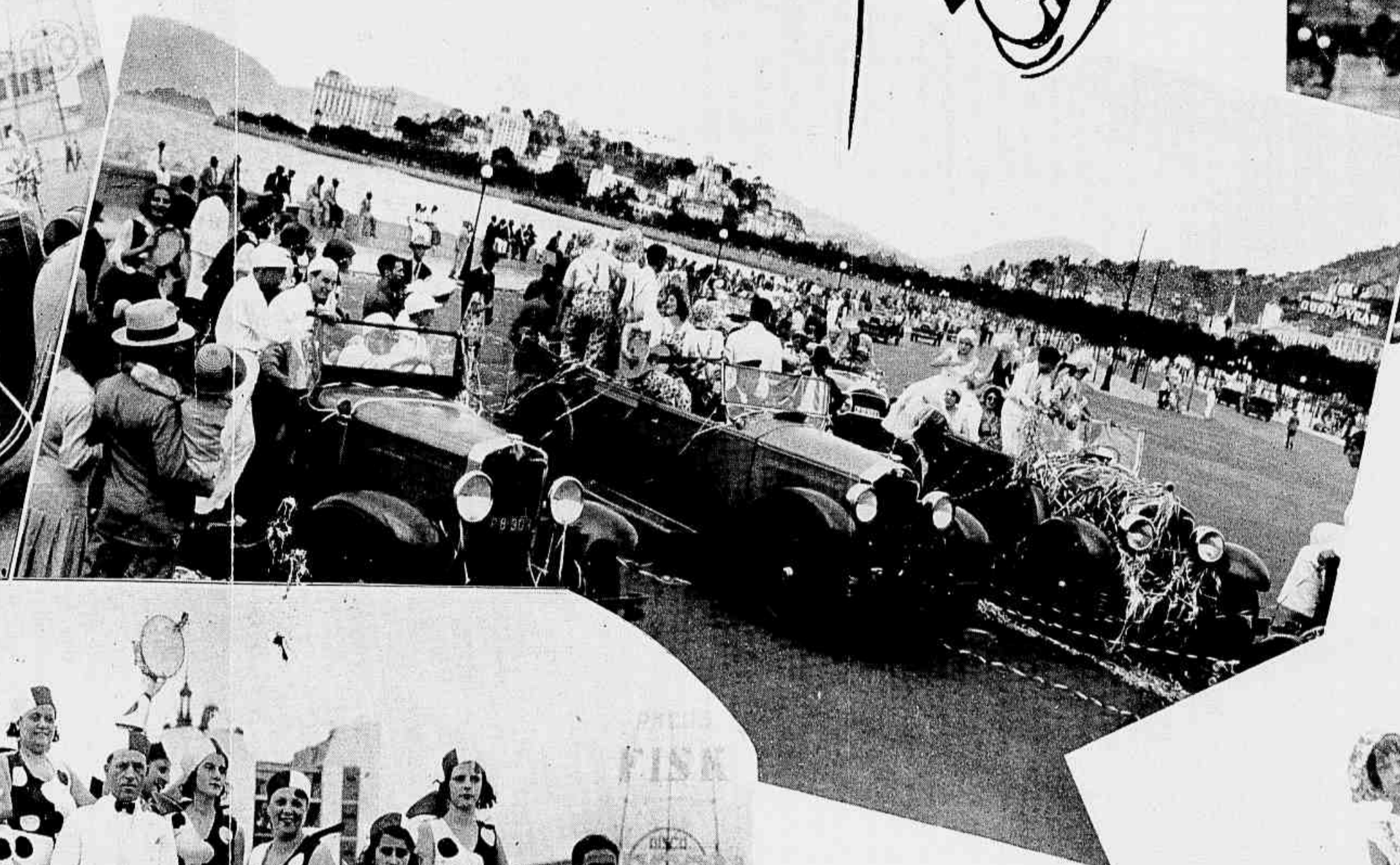
*Grêmio Sportivo  
11 de Junho*



*Grupo da Onda  
(Praia Club)*

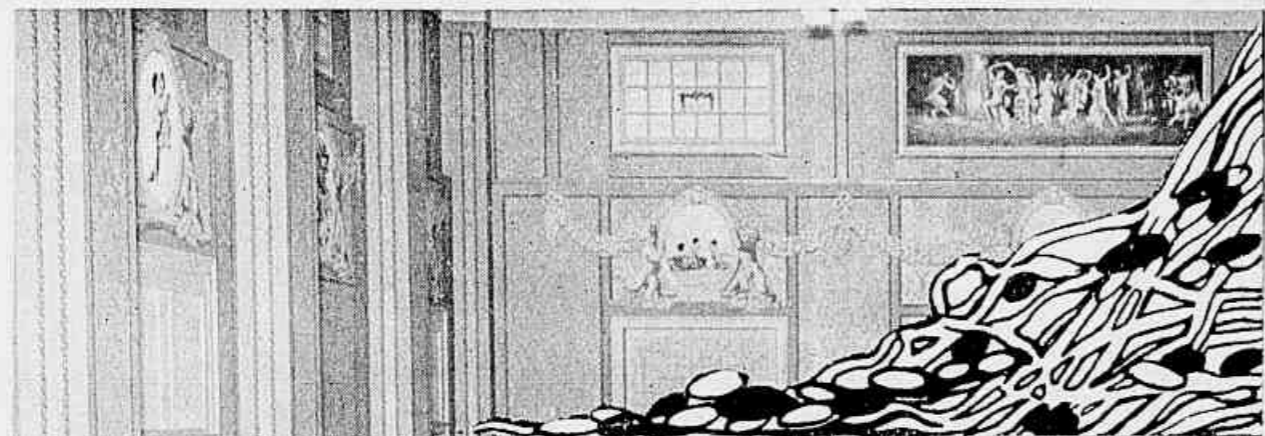


# ১৯৫৫





# Club de S. Christovam



# Matinée infantil no Botafogo F. C.



# O DIA DOS RANCHOS



- 1- Arrepiados
- 2- Flor do Abacate
- 3- Elite Club



# O Carnaval em NITHEROY



Foi deslumbrante o baile de carnaval realizado pelo Automovel Club da vizinha capital fluminense. Os festejos de Momo tiveram nessa fina associação um brilho invulgar, para o que muito concorreu a elite da cidade de Martin Afonso.



O Club de Regatas Icaraí promoviu uma elegante *sóirée* carnavalesca que se revestiu de um atractivo e de uma alegria realmente notáveis. Os atletas nauticos da elegante praia niteroiense tudo envidaram para que se destacasse, pelo brilho e pela nota de sadia animação carnavalesca, o esplendido sarau.



O Club Central de Niteroy mais uma vez deu uma puante demonstração de sua excellencia social fazendo realizar em seus lindos salões o baile de 1931, onde brillou a radiosidade de uma selectissima assistencia, que foi bem a representação do quanto tem de fino e de bom gosto a alta sociedade de Niteroy.



# BOTAFOGO F.C.



## A matinee infantil no C.R. Botafogo



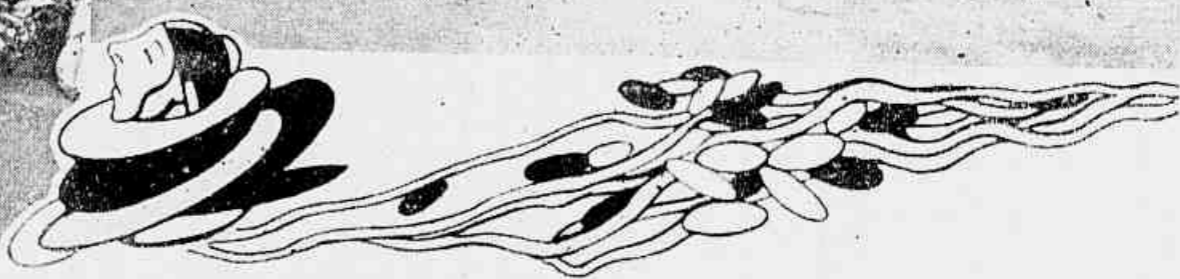


Fluminense  
F.C.





C. R.  
Guanabara



O BONDE  
DAS  
7h15m

Baile á phantasia com vestuários de 1860, na residencia de Mr. e Mrs. Briand Guinness em Buckingham Street (Londres).



Os donos da casa: Mr. e Mrs. Guinness. A senhora Guinness é filha de lord Redesdale.



Mrs. Evelyn Waugh com o vestuário de menina de 1860.



Mrs. Tom Freeman-Mitford com o vestuário de uma Lady de 1860.



Indanthren

Compre somente fazendas tintas com Indanthren. Terá por muito tempo como novos os vestidos com ellas confeccionados, mesmo que estejam constantemente expostos ao sol, á chuva e sofram repetidas lavagens. A etiqueta Indanthren garante que o tecido foi tinto com os corantes Indanthren.

# “Colgate é o dentifricio que tem a maior eficiencia na limpeza dos dentes”

diz o

**DR. SHIRLEY W. WYNNE**

*Director da Saude Publica na cidade de New York*

**DR. SHIRLEY W. WYNNE**, director da Saude Publica na cidade de New York, responsavel pela saude de seis milhões de pessoas, aponta a Pasta Colgate como a de “maior efficacia para limpar os dentes”. Sua approvação é verdadeiramente impressionante. Como interessado que está em todos os ramos concernentes á Saude Publica, o Dr. Wynne recentemente fez um estudo minucioso acerca das propriedades de cada dentifricio e examinou as provas realizadas por alguns dos mais afamados chimicos analyticos.

A conclusão do Dr. Wynne sobre a efficacia da Pasta Colgate é baseada nas investigações de eminentes autoridades como o Dr. Herdes Chambliss, decano da Escola de Sciencias da Universidade Catholica da America, Washington, D. C.; o Dr. Philip B. Hawk, professor de Sciencias da Universidade de Yale, doutor em Philosophia da Universidade de Columbia; Jerome Alexander, professor em Sciencias de fama internacional entre os chimicos consultantes e engenheiros chimicos; o Dr. H. H. Bunzell, doutor em Philosophia, da Universidade de Chicago, e muitos outros convidados a fazer provas analyticas e a emittir o seu parecer.

Todos são unanimes em affirmar a supremacia da Pasta Colgate devido á sua espuma penetrante. Esta espuma activa inunda e desaloja as particulas alimenticias em decomposição que se accumulam entre os dentes. Assim a Pasta Colgate limpa *completamente* — o que não é possivel conseguir usando pastas densas que limitam-se a polir a superficie dos dentes.

*Ha Colgate em pó para quem assim o preferir. Peça o Pó Dentifricio Colgate.*



**DR. SHIRLEY W. WYNNE**

M. D., Dr. P. H.

*Director da Saude Publica de New York. Doutor em Med. pela Universid. de Columbia. Membro da Associação Medica Americana. Prof. de Med. Preventiva da Escola e Hospital Policlínico de New York. Prof. de Saude Publica do Collegio Fordham de Sociologia e Serviço Social. De fama internacional como autoridade em assumptos de Saude Publica.*

## Dr. Wynne diz:

“A unica função de um dentifricio é a de limpar completamente os dentes e as gengivas. Para limpar efficazmente, o dentifricio deve ter baixa tensão superficial em solubibilidade. Portanto, baixa tensão superficial é a verdadeira indicação scientifica da força que um dentifricio possui para conseguir a limpeza rigorosa dos dentes.

Examinei os informes das provas de laboratorio effectuadas por chimicos eminentes que compararam a Pasta Colgate com outros dentifricios de fama e verifiquei que Colgate tem tensão superficial mais baixa que os demais. Isto significa que a Pasta Colgate é a que limpa com maior efficacia, porque se introduz nos intersticios dos dentes, inundando e desalojando os alimentos em decomposição”.

*Shirley Wynne*

## Conselhos sociaes

CONTRA A INSTRUÇÃO DA MULHER

Uma brochura assignada por Sylvain Maréchal denominada “Projecto de lei para prohibir ás mulheres aprenderem a ler” foi muito commentada na occasião de sua publicação em 1801.

Esse Sylvain Maréchal, que teve algum successo como poeta pastoral, era um perigoso sophista que procurava chamar a attenção com escandalo.

Foi para isso que compoz um “Almanach da gente

honesta” onde o nome dos santos eram substituidos por nomes de personagens celebres a qualquer titulo. Até o de Jesus-Christo encontrava-se entre o de Epicuro e o de Ninon. Indignado com essa approximação sacrilega, o procurador geral Segurier denunciou o obra ao Parlamento. O livro foi queimado pelas mãos do carrasco, e o autor posto na prisão de Saint-Lazare durante quatro mezes.

Atheu decidido, publicou durante a Revolução um original “Dicionario dos Atheus”, onde põe entre esses, sob a etiqueta de atheus dissimulados, Pascal



Miss Freedman-Mitford, com o vestuário da sua antepassada Lady Georgiana Mitford.

**Sabonete 33**  
perfumado ate o fim

# AGORA!

Si até agora vos tendes privado dos effeitos salutaes do "Sal de Fructa" ENO, compra o

## NOVO VIDRO PEQUENO

que acaba de ser lançado no mercado.

Pratico e economico. Á venda em todas as drogarias. Compra HOJE um vidro.

ENO é um laxativo leve e refrigerante. Proporciona bem estar e dá energia e vigor aos movimentos. Restabelece a actividade normal dos intestinos.

RECUSAE  
TERMINANTEMENTE  
OS SUBSTITUTOS  
E IMITAÇÕES

O "Sal de Fructa" ENO que não fôr vendido em vidros não é genuino.

Preparado exclusivamente por  
J. C. ENO, Ltd.  
Londres, Inglaterra

Agentes vendedores:  
HAROLD F. RITCHIE & CO., INC.  
Edificio Belmont,  
Nova York.

Casas em Toronto,  
Sydney e Wellington

As palavras ENO, "Fruit Salt", "Sal de Fructa" e o rotulo do pacote constituem as nossas marcas de fabrica registradas.

lomanho natural ao novo vidro.



e Bossuet, Fenelon e Santo Agostinho. Embora os poderes publicos não fossem nada naquella época defensores dos principios religiosos, essa assimilação pareceu d'uma tão chocante imbecilidade que foi prohibido aos jornaes referirem-se a este trabalho.

Não tendo conseguido conquistar a celebridade collocando-se como fanfarrão do atheismo, Sylvain resolveu dar o grande golpe.

Elle, que vivia — dizem — rodeado de mulheres instruidas, imaginou pedir ao governo prohibir as mu-

lheres de aprenderem a ler.

Esta burlesca supplica provocou violentas reparações e uma das ex-amigas do autor respondeu por uma outra brochura na qual pedia que elle fosse internado numa casa de saude, onde a sua loucura seria tratada de custa dos seus partidarios.

Mas o que é curioso é encontrar-se os argumentos de Sylvain Maréchal nos artigos e livros dos antifeministas modernos.

Um Mussolini, que não quer que estudemos a philosophia e que diz que a mulher, não tendo produzido

obra d'arte, deve ser mantida afastada da cultura superior e confinada no gynecceu, não está longe d'um Sylvain Maréchal. Todos aquelles que acham que nos deve ser recusado o direito de participar na gestão dos negocios publicos pensam da mesma maneira que aquelle misogynos.

Por esta razão acha-se uma especie de actualidade retrospectiva em exhumar essas curiosas propostas de Sylvain Maréchal.

"Considerando, diz elle, que o amor honesto, o casto hymeneu, a ternura maternal, o reconhecimento dos benefícios etc. são anteriores á invenção do alphabeto e da escripta, subsistiram e podem ainda subsistir sem elle; considerando que a intenção da boa e sensata natureza foi que as mulheres, exclusivamente occupadas com os cuidados caseiros, se orgulhem de segurar em suas mãos, não um livro e uma penna, mas um fuso e uma roca;

"Considerando quanto uma mulher que não sabe ler é reservada nas suas opiniões, pudica nas suas maneiras, parcimoniosa em palavras, tímida e modesta

assim como calma e indulgente:

"Considerando quanto, pelo contrario, aquella que sabe ler e escrever tem tendencia para a maledicencia, para o orgulho e desprezo daquelles e de todas aquellas que sabem menos;

"Que commummente uma mulher perde seus encantos e mesmo os bons costumes á medida que ganha em saber e em talentos; que, por pouco que ella saiba ler e escrever, uma mulher accredita-se emancipada e fôra da tutela que a natureza e a sociedade lhe impuzeram em seu proprio interesse;

"Que ha escandalo e discordia, n'um lar, quando uma mulher sabe tanto ou mais que seu marido;

"Que, depois que se encontram em todas as profissões mulheres sabendo ler, a vendedora descuida o seu balcão, a cozinheira o seu trabalho, a operaria começa mais tarde e acaba mais cedo o seu dia (seguem-se outros exemplos tão convincentes como estes que poupo ás minhas leitoras);

"Considerando que impedir as mulheres de aprender a ler é um grande passo dado para fazer cessar a multiplicação dos livros e para operar uma salutar



Indanthren

Uma fazenda que desbota logo ás primeiras lavagens não vale a decima parte do dinheiro que custou. Uma senhora economica só compra fazendas de côres solidas, o que equivale a dizer — fazendas tintas com Indanthren, o corante que resiste ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens. Verifiquem, ao adquirir tecidos e fios, se elles trazem a marca registrada Indanthren.

reforma na litteratura cahida em roca (dominio feminino)"...

Apezar de serem tão estupidas essas razões invocadas por Sylvain Maréchal, ainda existem muitos homens actualmente que pensam como elle.

Naturalmente ninguem imagina transformar todas as mulheres em eruditas e sábias. Mas nunca uma boa instrucção impediu uma mulher de ser uma boa esposa e uma boa dona de casa.

Pelo contrario, o espirito de rotina e de ignorancia entretem os preconceitos, os erros. E seriam essas mulheres ignorantes competentes para educar seus filhos, governar sua casa e tomar o lugar do pae quando esse vem a faltar?

No fundo de tudo isso transpira sempre o receio masculino de ver a mulher

igual ao homem. Longos seculos de servidão tinham-nos collocado no segundo plano, contra toda a justiça. Muitos homens, que se crêem superiores pelo simples facto do acaso fazel-os nascer homens, não se podem habilitar a esta ideia, para elles monstruosa: que a natureza não poz a menor differença entre um cerebro do homem e um cerebro de mulher. Uma mulher que se instrue, uma mulher que os vae igualar, ameaçar seus privilegios parece agir como inimiga desleal.

Ha sómente um ponto em que não discutem a nossa superioridade, é no dominio do coração. Nunca os homens se queixaram de que eramos dedicadas de mais, muito amorosas, nem puzeram substituir-nos na cabeceira dos doentes e junto dos berços. No que fizeram bem, aliás.



## Não seja um homem atrasado...

Os habitos primitivos são cousas para Museu. Já se foram os tempos em que barbear-se constituia um verdadeiro tormento. Passaram para a Historia desde que appareceu a Nova Valet-Auto-strop.

Usando Valet, V. S. será um homem da sua época e terá transformado num prazer o antigo tormento de fazer a barba.

Peça a NOVA VALET  
Á venda em toda parte.

AUTOSTROP DO BRASIL  
C. Postal 2782 - Rio



NAVALHA DE

SEGURANÇA

VALET Auto-Strop

## Os Incommodos Digestivos Os Mais Communs

Porque fica incommodado, depois das suas refeições, pelas azias, pesadume, inchações, as eructações acidas ou as indigestões, quando pôde obter um allivio rapido e seguro tomando meia colher de café de Magnesia Bisurada, n'um pouco de agua depois das refeições? Sentirá V. S. uma sensação de bem-estar difficil de imaginar, pelo emprego d'este anti-acido, o qual neutraliza em alguns minutos o excesso de acidez, causa de tantos soffrimentos digestivos. Uma vez que este excesso de acidez fique neutralizado, nada mais tem V. S. que temer a fermentação dos alimentos, e a sua digestão se fará normalmente e sem dor.

A Magnesia Bisurada, que é inoffensiva e facil de tomar, acha-se á venda em todas as pharmacias.



MODAS • COSTURAS E BORDADOS □ A VIDA NO LAR □ RECEITAS  
E CONSELHOS PRÁTICOS □ ECONOMIA DOMESTICA E ALIMENTAÇÃO

## A MODA ULTIMOS MODELOS

Os tecidos de fantasia com desenhos miudos têm a vantagem de afinar as pessoas gordas, ao passo que os de desenhos grandes só podem ser usados por pessoas finas e esbeltas.

O branco parece triumphar de dia como á noite: além de todas as outras vantagens tem a de ser pratico, porque pôde ser lavado. Um casaco de côr, uma capinha, um fichú, uma bolsa, uma echarpe d'um tom pastel ou vivo darão uma nota chic á toilette mais simples.

Mousseline e georgette gozam d'uma fama muito justa, Lisas ou de fantasia, servem de base aos vestidos mais chics. São necessarios tecidos leves como a mousseline e o crêpe georgette para dar ás saias a vasta roda que a moda exige. A moda *garçonnier* desapareceu para dar lugar a uma muito mais afeminada. Os detalhes são abundantes e complicados; a variedade do corte, dos recortes, das beiradas festonadas e rendadas contrastam com a saia estreita e curta d'um anno atrás.

Os accessorios da toilette têm tanta importancia como ella. As bolsas, os sapatos, as meias e as luvas devem ser bem estudados para formar um conjunto harmonico. As luvas longas voltaram depois d'uma longa ausencia. Existem agora em diversas nuances e, se é de bom tom usar luvas escuras com um vestido claro, é moda tambem usar-se luvas exactamente da côr do vestido — azul, rosa, verde ou amarello.

Com os vestidos estivaes são usados os chapéus de abas grandes.

Com o vestido longo de cerimonia, nenhum outro chapéu diz melhor. As palhas finas, as palhas rendadas disputam-se os nossos suffragios. O linho engommado de todos os tons em capelines leves, agradaveis para o tempo de grandes calores. Para o banho de sol, adoptem o grande chapéu de palha que garante a cabeça, assim como a cutis do rosto, dos hombros e do peito.

A roupa de baixo tem uma importancia capital no nosso vestuario. A moda dos vestidos longos obriga-nos a renovar o nosso enxoval. A combinação-



1 — Toilette de crepe georgette, e o corpo de crepe amarello claro, babado e saia en-forme de crepe azul com bolas amarellas. 2 — Vestido de crepe georgette vermelho, a saia e corpo são guarnecidos com nervures desenhando festões. Colerette de lingerie. 3 — Toilette de mousseline, fundo branco com desenhos cinzentos e pretos, pala de mousseline branca. 4 — Vestido de crepe da China azul turqueza. Saia cortada en-forme e com panneau da frente muito franzido. 5 — Ensemble de crêpe da China de fantasia, a pala do vestido e as tiras que guarnecem o casaco de crepe georgette branco.

culotte foi substituida por uma calça curta ajustada nas cadeiras por pines e uma longa combinação cortada a fio direito ou antes

en-forme. A camisa de dormir seguiu tambem a moda e ficou mais longa. Os modelos Imperio, guarnecidos com palas curtas,

agradam muito. As uniões do azul e rosa, rosa e amarello, verde e rosa, azul e branco são obtidas por incrustações de flôres, ou

por pontos de bordados. Os tecidos floridos ajudam a simplificação dos feitos, esses desenhos constituindo uma bella guarnição.

A reaparição dos velhos filtros de beleza

(“A CORRESPONDENCIA ESTRANGEIRA”)

Todos os dias apparecem pretenciosos cremes de beleza, a maior parte dos quaes, apesar de manter-se por um certo tempo graças á publicidade, não tardam a passar ao esquecimento das coisas inseriveis.

Em vez disto, a cêra pura “mercolized” (“Pure Mercolized Wax”), que tem enfrentado com todo o exito a severa prova do tempo, ha demonstrado ser um efficacissimo embelezador da cutis, razão pela qual tem adquirido nestes ultimos tempos uma nomeada tão grande que impôz aos pharmaceuticos e droguistas a necessidade de vendel-a em caixas de dois tamanhos distinctos: as classicas caixas grandes e as novas caixas de tamanho menor, que se vendem por uns sete mil réis mais cu menos.

As tablettes de stymol rosado, dissolvidas em agua tépida, dão uma efficacissima solução para a instantanea extirpação dos cravos.

A legitima cêra pura “mercolized” é vendida somente em latas douradas.

### O que é nosso

Nada mais digno de unanimes applausos que esse intenso movimento que se vem operando em favor da preferencia aos productos da Industria Nacional.

A prosperidade dessa industria representa a prosperidade da propria nação, pelas materias primas que consome, pelo numero de pessoas a que dá trabalho, pelos capitales que movimenta e, principalmente, porque quanto menos importarmos maior será o saldo em a nossa balança commercial e, consequentemente, mais valorizada ficará a nossa moeda.

Entre as industrias mais merecedoras dessa preferencia do publico, figura em primeiro plano a dos tecidos: ella attingiu tal ponto de adiantamento que, hoje, difficilmente se consegue distinguir um tecido nacional de um estrangeiro.

# MODA INFANTIL



1 — Vestidinho de crepe georgette rosa, guarnecido com franjadozinho de marimbonco. A frente atacada com uma fita do mesmo tom. 2 — Vestido de linon branco com barra e guarnição de linon cor de rosa, pregas finas a sustem o vestido na cintura e cadeiras. Bouquets bordados com linha cor de rosa e verde enfeitam a barra do vestido. 3 — Vestidinho de voile de fantasia guarnecido com grupo de preguinhas pespontadas em xadrez. 4 — Vestido de crepe da China verde claro com guarnição da gola e da saia plissados; os laços que guarnecem o vestido são feitos com o proprio tecido. 5 — Vestido de voile de cor verde e verde liso, saia en-forme e capinha. 6 — Vestido de crepe georgette rosa, manguinhas e paneaux plissados. 7 — Vestidinho de crepe da China branco com desenhos vermelhos, enfeitado com fita de seda vermelha. 8 — Vestido de crepe da China vermelho, saia plissada, laço de fita branca na pala.

De facto o trabalho de tecelagem, como o de estamparia, é perfeito até aos ultimos detalhes do acabamento.

O unico ponto sobre o qual havia alguma coisa a objectar era a fixidez do colorido. Muita gente preferia as fazendas de procedencia estrangeira pelo facto de serem as suas cores firmes, o que não acontecia com muitas fazendas nacionais.

Felizmente esse mal está quasi de todo afastado. Hoje a maioria das fabricas nacionais de fição e tecidos empregam, no tingimento de seus artigos, corantes resistentes ao sol, á chuva e ás lavagens. As famosas anilinas Indanthren têm hoje seu emprego generalizado, de sorte que é facil a qualquer pessoa obter nas casas de modas fazendas de cores solidas.

A fixidez das cores nos tecidos não sómente augmenta a durabilidade dos vestidos e ornamentos da casa, como conserva, em uns e outros, a primitiva elegancia.

Exijam do fornecedor a marca registrada INDANTHREN que garante a duraperada fixidez de colorido.

THREN que garante a duraperada fixidez de colorido.

## Nossa alimentação

OS ACIDOS FORTES (opinião do Dr. P. Carton)

O sangue e os tecidos do corpo são alcalinos. A vida de nossos plasmas (nome da parte liquida de diversos tecidos organicos) não póde continuar senão em meio alcalino. Por essa razão, os acidos introduzidos pelos alimentos devem ser queimados nas vias digestivas ou neutralizados no sangue. Como as capacidades de transformação e de utilização das substancias acidadas depressa são limitadas nas pessoas robustas que abusam dos productos acidados, são muito deficientes nos arthriticos, nos anemicos, nos desmineralizados, nos dyspepticos, nos enteriticos, nos tuberculosos etc. Por essa razão todo corpo muito acido ou muito acidificante introduzido no seu organismo determina uma espoliação mineral, que acarreta uma baixa das imunidades naturaes e



Indanthren

Ao ver desbotado um vestido não é somente o prejuizo do dinheiro que aborrece a sua proprietaria; a sua maior contrariedade provém da decepção, do lôgro em que cahiu, comprando um artigo que estava longe de corresponder aos seus desejos. Mas não ha decepção possivel para quem só compra tecidos tintos com Indanthren, o corante que resiste ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens.

uma predisposição infecciosa. O uso dos acidos descalcifica o organismo como uma fatia de limão roe o marmore sobre o qual descuidadamente se deixou. Quando se quer fazer emagrecer um obeso ou libertar um rheumatico, chronico ou gottoso, dos depositos calcicos que travam o jogo das suas articulações, dêem-lhes acidos (curas de limões, de laranjas, de carne que acidificam o sangue por viciação do metabolismo, de acidos pharmaceuticos: methodo Guelpa). O organismo para neutralizar essas torrentes de acidos procura saes alcalinos nelle mesmo (saes de cal dos ossos, dos dentes, dos tecidos), joga-os na circulação e elimina-os sob a forma de areia, calculos.

A importancia do perigo dos acidos fortes (por incapacidade de transformação e degradação mineral defensiva do organismo) é quasi completamente ignorada na medicina e em pratica culinaria (abuso do limão e do tomate nos mólhos e nos alimentos). Pelo contrario, vê-se agora preconizarem as laranjas, os tomates e os limões para alcalinizar os humores (opinião dos chimicos ou theoristas de laboratorio) ou para vitaminizar as crean-

ças que ainda estão mandando. Os resultados dessas praticas cegas são prodigiosamente nefastas. A conjunctivite, a otite, o eczema, as coryzas e bronchites repetidas, as doenças infecciosas das vias respiratorias (sarampo, anginas, laryngite, tuberculose), as caries dentarias, o nervosismo são os resultados finaes dessa falta alimentar tão frequente. Incrimina-se nesses casos as contaminações microbianas, sem reflectir que o enfraquecimento do terreno tem mais importancia que a presença dos germens para crear as infecções.

## MENU DE JANTAR

SOPA DE ERVILHA COM CENOURA

PEIXE DE FORNO COM CHAMPIGNONS E OSTRAS

SOUFFLÉ DE ACELGAS

VITELLA COM MOLHO DE GEMMAS

PURÉE DE BATATAS

TRUFAS FALSAS

BOLINHOS DE PASSAS

SOPA DE ERVILHA COM CENOURA

Põe-se para cozinhar as ervilhas depois de terem estado muitas horas de mólho na agua com uma



Lindas pestanas  
podereis obter  
usando

# Cilion

Moura Brasil.

CILION escurece as pestanas, dá brilho ás palpebras, desenvolve os CILIOS, combate os terços e todas as inflammações.

A' venda nas perfumarias, farmacias e drogarias.

DEPOSITO GERAL:

RUA URUGUAYANA, 35

RIO DE JANEIRO

Recorte o annuncio, envie-nos e receberá instruções detalhadas.

## CREME Eva

### DEPILATORIO IDEAL

Remove commodamente os cabellos em 3 minutos sem a minima irritação da pelle.

UNICO DEPILATORIO

COM

TALÃO DE-GARANTIA

PRODUCTO ALLEMAO

Tubo grande 12\$000

Tubo pequeno 9\$000

Tubo de amostra para todo Brazil com 1\$500 em sellos.



UNICOS CONCESSIONARIOS PARA O BRAZIL  
**H. Eberius & C. Lda**  
Caixa Postal 419  
RIO DE JANEIRO

Agente em S. Paulo  
**Frank Myhrman**  
Benjamin Constant, 29

Pub. Imperial

# O Sunlight é agora um Sabão Nacional!

Os mesmos fabricantes de Sunlight nos diversos paizes do mundo, resolveram installar tambem aqui no Brasil, uma fabrica para produzir sabão Sunlight.

Assim, o sabão Sunlight — universalmente conhecido e afamado pela sua incontestavel pureza — encontra-se agora ao alcance de todos, quer pela sua larga distribuição quer pelo seu preço muito mais barato.

A fabrica Sunlight, em São Paulo, offerece além disso e a titulo de garantia, **40:000\$000** que entregará a quem demonstrar que o seu producto contém qualquer forma de adulteração.

Peça Sunlight ao seu fornecedor. Sunlight é um sabão que serve para todas as necessidades de sua casa. Verifique no uso se ha outro melhor.



## SABÃO

# SUNLIGHT

## TOILETTES PARA CASAMENTO



1 — Toilete para *demoiselle d'honneur* de crepe georgette azul, saia cortada *en-forme*; *nervures* ajustam o corpo e formam a pala da saia. Triângulo de tecido cobre um hombro e amarra-se sobre o outro. 2 — Vestido de noiva de setim branco, *nervures* marcam a cintura; capa nas costas acompanhando o decote e babado *en-forme* formando a longa cauda. Veu de tulle mantido por lyrios junto das orelhas. 3 — Toilete de renda preta, a saia cortada *en-forme* e o corpo guarnecido com uma capinha. 4 — Vestido de crepe georgette *vieux-rose*, saia com *panneaux en-forme* e *écharpe* cabindo do hombro esquerdo. 5 — Grinalda formada por folhas de perolas mantêm o veu de tulle *illusion*. 6 — Vestidinho de tafetá azul, saia e *fichú* com pregas finas. 7 — Calcinha de velludo azul marinha e blusa de crepe da China azul, com golla e punhos do mesmo tecido plissado.

ou duas cenouras cortadas em fatias. Passa-se depois na peneira ou coador fino e tempera-se com meia colher de manteiga e um pouco de salsa picada.

PEIXE DE FORNO  
COM CHAMPIGNONS E  
OSTRAS

Escolhe-se um peixe de boa qualidade, pesando

pouco mais ou menos meio

kilo. Depois de bem escamado e destripado, lava-se bem e enxuga-se.

Abre-se sobre o fogo

dentro d'uma frigideira, depois de bem lavada, meio kilo de ostras. Cõa-se a agua que sahir das ostras e guarda-se.

Unta-se uma travessa que possa ir ao forno com



Não se deve olhar, na fazenda que se adquire, apenas a beleza do colorido e do desenho; é indispensável verificar se as suas cores são fixas. Para isso é bastante certificar-se de que a fazenda traz a etiqueta *Indanthren*, garantia de que foi tinta com corantes *Indanthren*, o que significa insuperada resistencia ás influencias do sol, da chuva e das repetidas lavagens.

manteiga e colloca-se no centro o peixe; arrumam-se em volta as ostras e o conteúdo d'uma lata de champignons (escorrida a agua). Junta-se um pouquinho de pimenta, sal, uns galhos de salsa, um calice de vinho branco, igual quantidade da agua das ostras e de caldo do peixe, e pedaços de manteiga. O peixe e a sua guarnição devem ficar cobertos com o liquido.

Faz-se cozinhar lentamente no forno vinte minutos.

Bate-se uma gemma de ovo com tres colheres de leite.

Desmancha-se uma colher de farinha n'uma colher bem cheia de manteiga; faz-se alourar sobre um fogo brando; despeja-se pouco a pouco o molho do peixe, o resto da agua das ostras e por ultimo a gemma com o leite; mexe-se no fogo brando, não deve mais ferver.

Despeja-se esse molho sobre o peixe, deixa-se dourar no forno um quarto de hora.

## SOUFFLE' DE ACELGAS

Desfolha-se as acelgas, põe-se para cozinhar uma meia hora na agua fervendo com sal. Corta-se em pedaços do tamanho do dedo polegar.

Arrumam-se por camadas dentro d'um prato untado com manteiga e que seja bem alto; espalha-se por cima pedacinhos de manteiga, sal, pimenta e queijo gruyere ralado. Cobre-se com um pouco de leite frio no qual se desfez um ovo batido.

Põe-se para assar no forno durante uma hora; vira-se bem o prato de todos os lados para que cresça e doure bem.

VITELLA COM  
MOLHO DE GEMMAS

Toma-se uma boa fatia de vitella (que não seja grossa); tempera-se com sal e pimenta; põe-se um bom pedaço de manteiga numa panella; assim que estiver quente, põe-se dentro a carne e deixa-se tomar cor dos dois lados; tampase então a panella depois de ter juntado algumas ce-

bolinhas. Deixa-se cozinhar durante vinte minutos; molha-se com um pouco de caldo de carne, justo o necessario para que a carne não fique secca.

No momento de servir despeja-se sobre a carne a mistura que se fez de tres gemmas n'uma chitarra de leite; deixa-se aquecer um minuto agitando a panella, arruma-se a carne com as cebolinhas n'uma travessa e despeja-se por cima o molho.

## BOLINHOS DE PASSAS

Bate-se muito bem 125 grs. de manteiga com o batedor de ovos, juntando em seguida igual quantidade de assucar, em seguida dois ovos, mas que se junta um a um; depois 150 grs. de farinha de trigo, 80 grs. de passas sem as sementes e um calice de licor de rum.

Sobre um taboleiro untado com manteiga arrumam-se os bolinhos do tamanho d'uma noz, bem separados uns dos outros. Põe-se para assar em forno quente (meia hora pouco mais ou menos).

## TRUFAS FALSAS

Toma-se 250 grs. de chocolate, deixa-se amolecer perto do fogo de maneira a poder juntar 250 grs. de manteiga, igual quantidade de assucar e tres gemmas de ovo.

Assim que a mistura estiver perfeita, deixa-se descansar uma hora em lugar fresco.

Em seguida divide-se a massa em pequenas bolas que se enrolam no cacão desfeito em muito pouca agua.

## Pensamentos

O amor é como um desejo. Tem-se que avançar ou recuar. Não se pôde ficar no mesmo ponto.

Nas felicidades do amor, a mais poderosa não é aquella que se acredita dar?



## Creme Depilatório Odorono

Para a remoção do cabelo de um modo facil e agradável. Um novo creme, de odor imperceptível, delicado e subtil e da maior efficacia. Torna a pelle alva como a neve, macia como o velludo. O cabelo que nasce em seguida será brando como a seda.

ODO-RO-NO

Acaba com o suor, seu odor e o desgosto que causa.

THE ODO-RO-NO CO., INC.  
Nova York, E. U. A.

LIVRE para sempre do odor do suor e das feias nódoas nos bellos trajos...

O Odorono, creado pela fórmula de um médico para acabar com o suor de modo seguro, conserva a axilla secca, evitando qualquer offensa ao olfacto dos outros.

De uso facil,—não deixa vestígios de graxa capazes de estragarem as vestes, nem a sensação pegajosa e incommoda no sovaco.

Os outros productos de Odorono incluem o Creme Odorono e Odorono em pó.

O Odorono é genero de primeira necessidade para os homens.

Distribuidores:

HYMAN RINDER & CA.

Caixa Postal 2014, Rio de Janeiro



O Odorono de força regular serve para ser usado duas vezes por semana, em pelles normaes. O Odorono fraco é para pelles delicadas e uso frequente.

AGUA  
do REGIMEN dos ARTHRITICOS  
Gottosos -- Rheumaticos -- Diabeticos  
A'S REFEIÇÕES

VICHY  
CÉLESTINS

Elimina o ACIDO URICO.

## A PRINCEZA BONA DE SABOIA, DUQUEZA DE BAVIERA

O Piemonte foi sempre o lugar preferido pela família real italiana. Foi allí que o príncipe herdeiro fixou sua residência, allí que diversos membros dessa casa adquiriram castellos, villas, onde passam uma grande parte do anno.

Mas nenhum gosta tanto dessa bella provincia como o duque de Genova, tio do rei Victor-Emmanuel III. O irmão da rainha Margarida possui allí o magnifico castello de Aglié, rodeado de carvalhos e castanheiros seculares.

Aglié ergue suas casas sobre a collina, e o castello de tijolos côr de rosa parece um guardião vigilante, presidindo aos destinos dos seus habitantes. Nessa propriedade, o duque Thomaz-Alberto-Victor e sua esposa a princeza Maria-Izabel de Baviera viram nascer alguns dos seus numerosos filhos e todos para allí voltam no verão. Os jovens príncipes consideram Aglié como o berço da família, e todos sem excepção para allí voltam com alegria.

Entre elles, nenhum se mostra mais fiel ao castello côr de rosa que a princeza Bona, primeira filha do duque e da duqueza.

Maria-Bona-Margarida nasceu em Aglié, no dia primeiro de Agosto de 1896. Foi na capella do castello que foi baptizada e que se casou no dia 8 de Janeiro de 1921, com seu primo o príncipe Conrado de Baviera, filho do archiduque Leopoldo

e irmão da rainha da Belgica. Bona é por conseguinte a jovem tia da princeza Maria-José.

Do seu casamento a princeza Bona tem dois



A princeza Bona com o vestuário da imperatriz Maria Thereza da Austria.

filhos: a princeza Amelia Izabel - Maria - Gisela - Margarida, nascida em Munich, no dia 15 de Dezembro de 1921, e o príncipe Eugenio - Leopoldo - Thomaz, nascido tambem em

Munich, no dia 16 de Julho de 1925.

Jovem, a princeza levava junto da sua irmã Maria-Adelaide, oito annos mais jovem, a vida tranquillissima puramente familiar de todas as mulheres da casa de Saboia.

Em Turim, onde passava o inverno, recebeu uma instrucção solida e pratica, foi muito bem preparada para seu papel de futura mãe. De sua mãe, filha do príncipe Adalberto de Baviera, herdou aquelle gosto profundo do estudo e das sciencias exactas, ás quaes são dados todos os príncipes dessa casa. Da sua ascendencia italiana Bona herdou a loucura pela equitação que caracteriza suas primas, filhas do rei. Com Yolanda, hoje princeza de Calvi di Bergolo, e ao lado do príncipe de Piemonte, tomou parte no carrousel que, na primavera passada, reuniu toda a nobreza do paiz na cidade de Turim. A photographia que damos foi tirada durante as festas dadas nessa occasião, quando a princeza Bona representava no cortejo a imperatriz Maria Thereza da Austria.

A princeza é de estatura media, mas muito esbelta e elegante.

Tem cabellos escuros e os lindos olhos da familia.

A princeza Bona, devido talvez á educação severa que recebeu, conserva uma certa desconfiança da sociedade e dos prazeres mundanos. Dizem que tem

# 2 1/2 minutos



O Quaker Oats de cozimento rapido está realmente prompto a comer dentro de 2 1/2 minutos depois da agua ferver, comquanto se possa cozer mais tempo quando se queira. Mais rapido do que torradas! Mais rapido do que café! Não só poupa tempo e trabalho, mas pense-se na economia de combustivel!

### O tempo de cozimento reduzido 80%

O Quaker Oats coze-se agora em 1/5 do tempo dantes necessario, o que é devido a um novo processo de forno que melhora o aroma e a ternura deste delicioso e nutritivo alimento, afamado há cincoenta annos pela sua qualidade.

Agora que é preparado tão rapida e facilmente, convem ser servido todos os dias. Coma-o ao almoço; utilize-o para engrossar sopas; use-o em bolos, filhoses e biscoitos. É nutritivo—rico de elementos beneficos para a saude—e cheio de aroma.

### Procure as palavras "de cozimento rapido"

Insista em obter o verdadeiro Quaker Oats de cozimento rapido. Procure a palavra "Quaker" na tampa da lata e as palavras "de cozimento rapido" no painel por baixo da famosa pintura do Quaker.

59-26

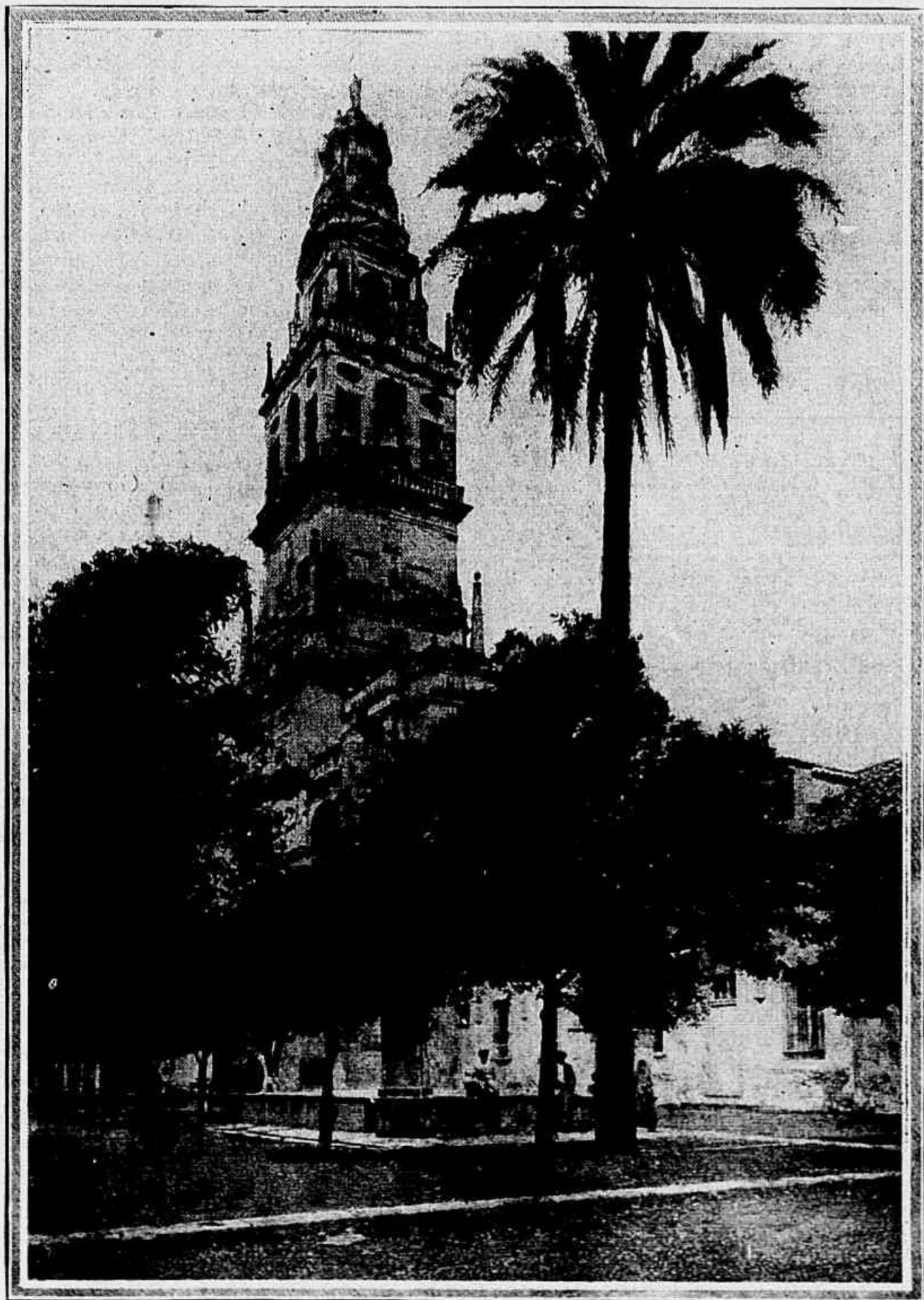
O Quaker Oats conhecido até agora na sua forma original continua a ser vendido em todas as mercearias.

DE COZIMENTO  
**RAPIDO**

# Quaker Oats

Coze em 2 1/2 minutos—comquanto possa ser cozido mais tempo

## VISTAS DE ESPANHA



Igreja de Cordova e o pateo das Laranjeiras

horror da publicidade e dos photographos.

Vive retirada, dedicada aos seus filhos, recebendo somente aquelles que sua posição obriga a frequentar. Adora a montanha e, quando póde, vae para o Trentino, no Alto-Adige, cujas vistas soberbas muito aprecia. Faz tambem frequentes viagens a Baviera onde convive com sua familia materna e toda a familia do seu esposo. Nunca é vista nas capitães europeas: só em Roma vae algumas vezes, sendo a sua vinda acolhida carinhosamente.

Como todas as casas reais em que os filhos são numerosos, essa do duque de Genova não precisa de elementos estranhos para se distrahir. Alem da princeza Maria-Adelaide já citada, Bona de Saboia tem quatro irmãos, todos bellos rapazes, bem dignos de perpetuar a raça que representam. São: o príncipe Ferdinando, príncipe de Udine, official de mari-

nha o príncipe Philibert, duque de Pistoia, capitão de cavallaria; o príncipe Adalberto, duque de Bergamo, tambem official do exercito; enfim, o ultimo, o príncipe Eugenio-Afonso, duque de Ancona. Todos elles são muito unidos e gozam o castello de Aglié de mocidade e alegria quando as ferias reúnem a familia. O Piemonte venera os

príncipes. Não existe um camponez que não os conheça. Não é raro no tempo das caçadas ver os filhos e filhas do duque de Genova conversarem com os trabalhadores que encontram no caminho.

Mais ainda, que seus irmãos, a princeza Bona herdou da sua tia avó, a rainha Margarida, a arte

## Vai ao Rio de Janeiro ?

Procure hospedar-se no

### Novo Hotel Bello Horizonte

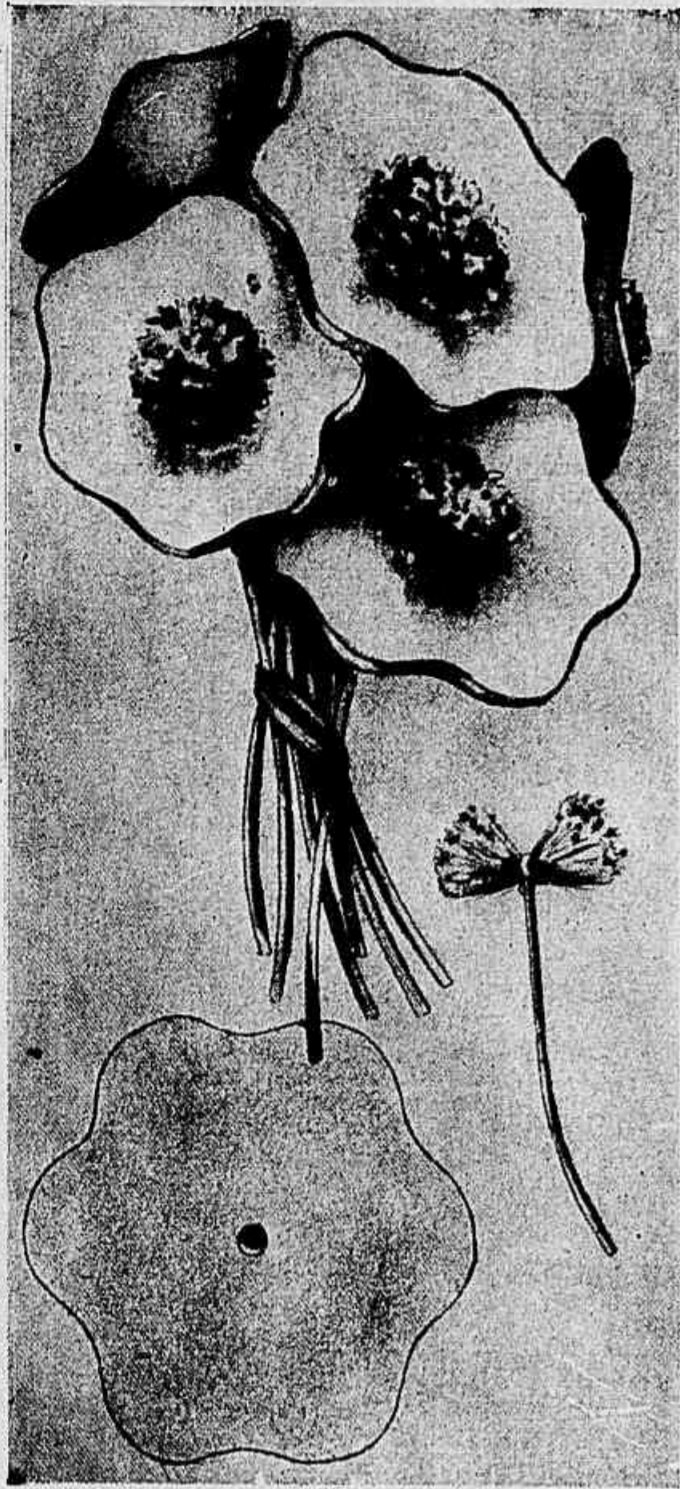
onde encontrará todas as commodidades modernas a par de uma boa meza, e a boa vontade e solicitude dos seus proprietarios que residem no hotel com suas familias.

Preço de diarias para solteiros a partir de 16\$000 e para casal a partir de 30\$000.

Bons apartamentos para familias

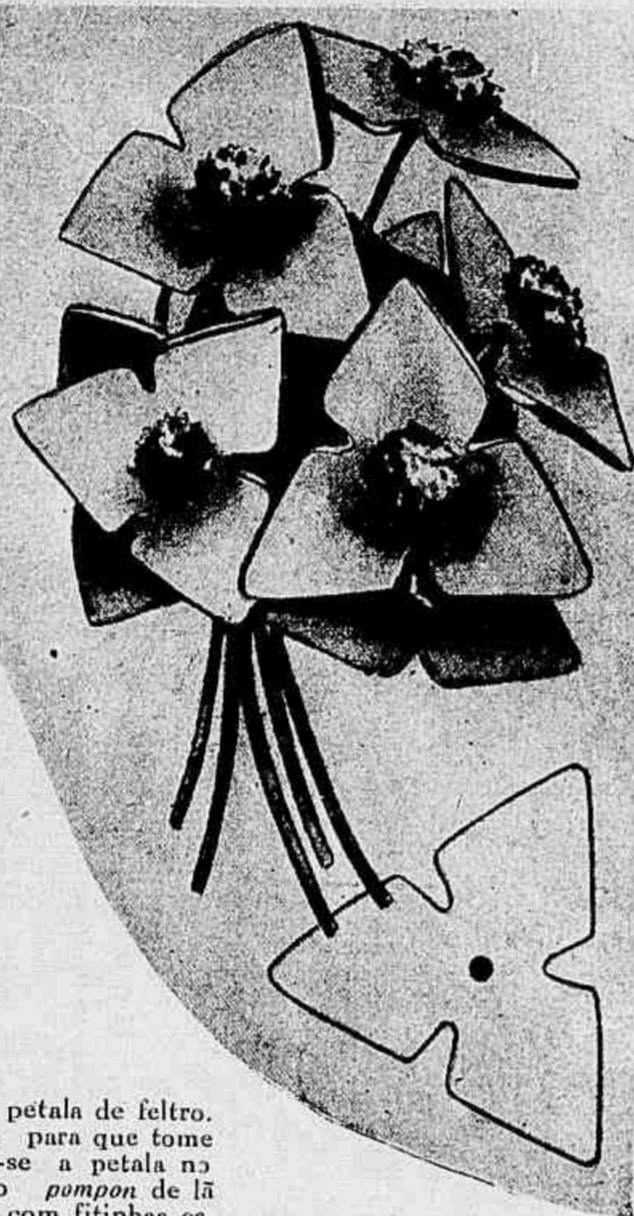
Preços a combinar

RUA DO RIACHUELO 134



## Flôres de feltro

Para guarnecer a gola dum *tailleur* ou o vaso dum quarto, damos aqui essas flôres de feltro interessantes e de fácil execução. Corta-se primeiro no feltro, seguindo o modelo que damos das pétalas das flôres. Faz-se o centro da flôr com uns fios da lã amarela de dois tons, mais claro e mais escuro, como mostra o desenho que damos, prendendo ao centro com um fio de arame que formará a haste da flôr. Em seguida penteia-se a lã e apara-se para que tome o feição. Depois



enfia-se o arame no furo que se fez no centro da petala de feltro. Repuxa-se a petala de feltro em todos os sentidos para que tome o ondado das pétalas das flôres naturais. Cose-se a petala no *pompon* do centro ou colla-se. Pode-se substituir o *pompon* de lã por uma conta de madeira. As hastes são cobertas com fitinhas estreitas ou melhor ainda com uma estreita tira de papel fino verde.

de saber falar com os humildes.

Só a sua presença constitue uma alegria para os habitantes d'Aglie que esperam o verão com impaciência para verem voltar os hospedes do castello.

Ultimamente, estes quizeram ainda dar uma prova da *sympathia* que con-

servam aos seus fieis vassallos. Festejaram em Aglie o 150.º anniversario da fanfarrã local. Mais de 500 musicos foram levar seu concurso á festa, que teve completo exito. A familia do duque de Genova não deixou de testemunhar com a sua presença a *sympathia* que tem por esse



Golla bordada com tubos de crystal.

Sobre um vestido claro esta golla-gravata de crepe Georgette preto, cujas pontas são bordadas com tubos de crystal de dois tons, dará uma nota chic.

Este bolero, bordado com tubos de crystal, pode ser usado tanto sobre um vestido da tarde como da noite.



## SENTE V. S. ESTES SYMPTOMAS DE SERIAS DESORDENS DOS RINS?



Experimente este famoso Tratamento,

**GRATIS**

E' V. S. victima de sérias desordens dos Rins sem que disso se aperceba? Eis aqui os symptomas que o advertem do perigo que corre: dores chronicas na cintura, sensação de cansaço e abatimento, irritabilidade, vertigens, dores em todo o corpo, lividez, insomnia e affecções da bexiga. V. S. não deve descuidar esses symptomas!

Não importa o espaço de tempo durante o qual tenha soffrido. Envie-nos o seu nome e direcção, e nós remetteremos, livre de porte, um fornecimento gratis para experiencia das Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga. Tome duas á noite antes de deitar-se e uma antes de cada refeição. V. S. notará que estão fazendo bem. Estamos certos disso. Persevere como tantos outros o fizeram, em beneficio de sua saúde.

As Pilulas De Witt servem para Rheumatismo, Dores Chronicas na Cintura e nas Articulações, Desordens Urinarias, Sciatica, Desordens dos Rins e da Bexiga e Excesso de Acido Urico. Solicite-nos um fornecimento gratis para experiencia, e quando V. S. comprovar que este tratamento lhe está fazendo bem, adquira um frasco em sua pharmacia. Tão depressa que V. S. começar o seu tratamento com as Pilulas De Witt, apreciará as suas boas qualidades.

Peça um fornecimento gratis para experiencia a E. C. De Witt & Co., Ltd., (Depdo. H. 8), Caixa do Correio 834, Rio de Janeiro.

## Pilulas De Witt

PARA OS RINS E A BEXIGA

PARA OBTER SUA CAIXA GRATIS, ESCRVA AO ENDEREÇO ACIMA INDICADO

PREÇOS NO DISTRICITO FEDERAL { Rs. 7\$500 O FRASCO PEQUENO  
Rs. 12\$500 O FRASCO GRANDE

LICENCIADAS PELO D. N. S. P.  
SOB O No. 145

H. 8.

pequeno povo da montanha. Tambem a princeza Bona e seus filhos foram delirantemente aclamados. E' preciso tão pouco para commover os corações... Felizes daquelles e daquellas que, esquecendo sua posição, sabem inclinar-se para os simples que estão promptos para lhes querer bem. Os principes que esqueceram este dever pagaram muitas vezes seu erro pelas mais terriveis catastrophes. E' uma falta que a princeza Bona de Saboia não commetterá.

## VARIEDADES

O QUE SE PASSA NA INDIA

A respeito do movimento revolucionario que agita a India, um jornalista

francez escreveu o seguinte artigo:

"Um amigo, grande viajante, disse-me recentemente:—Muita gente ficaria satisfeita de vêr os Ingleses enxotados da India: pois pôde agora ficar alegre porque, se não é uma coisa infallivel, pelo menos tem muita probabilidade!

Por minha parte, não o creio. Estamos errados vendo na actual revolta um levantamento nacional. Ha certamente lá um partido nacionalista, mas não ha espirito nacional, por que não ha nação ou, antes ha cem, o que vem a dar no mesmo, e talvez igual numero de religiões, contando-se as seitas como differenças fundamentais. Todos aquelles agrupamentos se detestam cordialmente, não tendo mesmo um sen-

timento commum, o odio ao Ingles, que lhes serviria de laço.

Por exemplo, em 1898, estava em Calcutá, então capital da India.

O anno e os annos precedentes tinham sido m'ius para a população: a miseria negra, agravada com o desalmado imposto, tinha feito com que os desgraçados camponezes, cahidos sob o dominio dos usurarios, tivessem seus bens vendidos...

Foi nessa occasião que lord Curzon foi mandado como vice-rei, e a sua chegada foi uma homenagem rendida á Inglaterra. Da estação ao Gouvernement House (palacio do governo) as janellas e os telhados de todas as casas estavam guarnecidas com pannos e ricos tapetes; ruas e calçadas cobertas

**USEM LUGOLINA**  
E  
**SALSA CAROBA E MANACA**  
DE HOLLANDA  
PREPARADO PELO  
**D.º EDUARDO FRANÇA**  
OS DOIS JUNTOS REPRESENTAM  
O IDEAL DO TRATAMENTO  
Preço 4\$000

**DIGA COM NÓS**






**D.º Eduardo França**  
O MELHOR REMEDIO PARA MOLESTIAS DA  
PELLE, FERIDAS, DARTHROS, ETC. ETC.  
LABORATORIO E FABRICA  
AVENIDA MEM DE SA, 72 A 76 PHONE. CENTRAL 2827

**AGENTES REVENDEDORES DA**  
**LUGOLINA E SALSA**  
**ARAUJO FREITAS & C.**  
R. DOS OURIVES  
**88 E 90**  
RIO DE JANEIRO

## O QUE SE PASSA NA INDIA



**Pedro o Eremita da India** :—Um fakir fanatico que por sua montaria phantastica adquiriu fama sobrenatural. Elle cavalga como um furacão, rufando o tambor, chamando as tribus a expulsar os ingleses da India.

por uma enorme multidão entre a qual os lanceiros da escolta abriam passagem para o carro do lord, que avançava a passo. Foi um passeio triumphal no meio d'uma população respeitosa vinda de todos os pontos do paiz trazer a expressão da sua dedicação ao grande e poderoso senhor. Nem uma nota discordante, nem uma palavra de protesto naquella massa humana esmagada pelo soffrimento, mas incapaz de accusar seus or-

gulhosos senhores. Um tal povo póde libertar-se?

— Mas deve haver alguma coisa de mudado depois destes trinta annos, objectei, porque o levante de agora parece sério, tomou proporções...

— Que proporções! Estava esperando por isso. Quantos são esses revoltosos? Com mil, duzentos, trezentos mil! Estou forçando o algarismo de proposito e qual é a população da India?

"Trezentos e quarenta

milhões, quasi a população da Europa inteira, que se me não engano deve ser de trezentos e sessenta e dois milhões! Um partido só, partido poderoso dirigido por chefes dos quaes alguns são tão intelligentes como sinceros; mas ha outros menos sinceros que intelligentes, mas um partido apenas que não arrastará nunca o paiz.

Fiquei silencioso, mas não convencido: pensava que não são sempre, que não são mesmo nunca ou raramente as massas que fazem as revoluções, mas um partido emprehendedor, ousado, tendo um plano bem organizado, o atrapalharia antes que ajudaria ter que arrastar atrás de si uma enorme população. E esse partido a India o possui, e todos os membros combinando n'um ponto que é o de enxotar os Ingleses, com quem não querem aceitar nenhuma combinação por mais vantajosa que seja.

Reclamam a independencia total para um paiz que amam com orgulho, con-

# Rs. 113:500\$000

... por um simples instantaneo.

Uma  
machina  
photographica...  
qualquer  
assumpto...  
podem trazer-lhe  
fortuna.

MIL CONTOS  
em Premios  
no concurso  
Internacional  
Kodak.



O Concurso Internacional Kodak, para amadores, iniciado a 1.º de Fevereiro, é sem duvida o concurso mais importante até hoje realizado.

As oportunidades para ganhar são innumerables. Só no Brasil serão distribuidos 155 premios, além dos premios internacionaes! Qualquer concorrente póde enviar o numero de photographias

que quizer e quantas vezes quizer. Não é a excellencia photographica o factor primordial para que qualquer instantaneo seja premiado. E' o interesse que o motivo photographado desperta.

De Fevereiro a Maio — 4 mezes, durante os quaes V.S. poderá habilitar-se. Basta um momento feliz, um simples instantaneo como V. S. tanta vez tem tirado. Peça informações ao seu fornecedor Kodak. Peça-lhe coupons ou solicite-os da Kodak Brasileira, Caixa Postal 849, Rio.



Será um rolo como este, na bem conhecida caixa amarella, que levará o grande premio ao feliz amator.

## CONCURSO INTERNACIONAL KODAK

... somente para amadores



1 — Vestido de setim brilhante, preto com grande pala de lamé.  
2 — Toilette de crêpe Georgette bege muito claro, guarnecida com babados de renda do mesmo tom. Fita de veludo na cintura.  
Echarpe do mesmo tecido que o vestido.

REMEDIOS DE VALOR	
DOR GRIPPE ? RESFRIADOS ?	<b>GUARAINA</b> ENVELOPPES E TUBOS
OPILAÇÃO ? VERMINOSES ?	<b>OPILINA</b> 8 PEROLAS PEQUENINAS
FRAQUEZA ? MAGREZA ?	<b>GUARANIL</b> CONCENTRADO SABOROSO
SYPHILIS ? BOUBAS ?	<b>TREPARGYL</b> COMPRIMIDOS ARSEN-MERC-100
MALEITAS ? PALUDISMO ?	<b>MALEIZIN</b> COMPRIMIDOS E AMPOLAS
PURGATIVO ? LAXANTE ENERGICO ?	<b>PURGOLEITE</b> TUBOS E ENVELOPPES
CONSTIPANTE ? ANTIIDIARRHEICO ?	<b>TANOLEITE</b> COMPRIMIDOS
TOSSE BRONCHITE ? COQUELUCHE ?	<b>HUSTENIL</b> GOTTAS E XAROPE
ARTERIOSCLEROSE ? VELNICE CORAÇÃO ?	<b>IODALB</b> GOTTAS

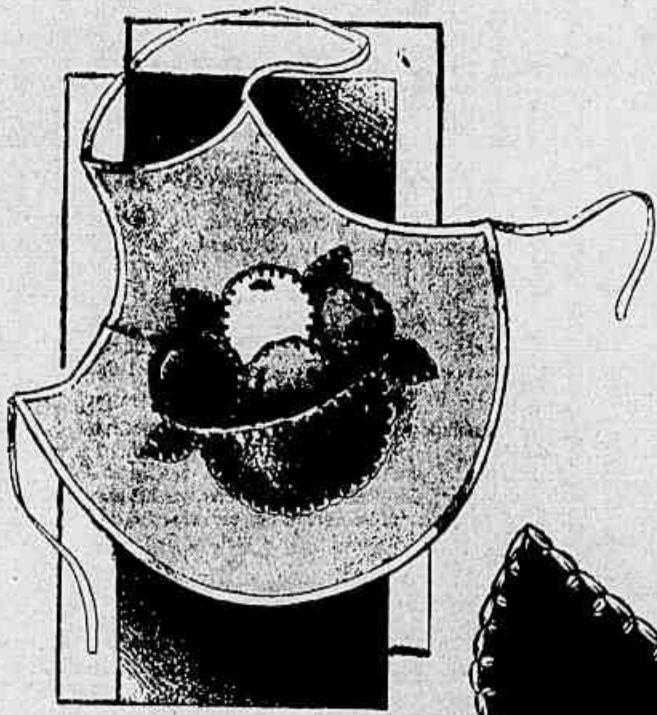
Fazem nos rotulos as respectivas formulas.  
A venda nas boas farmacias e drogarias.

**Lab. Nutrotherapico**  
DR. RAUL LEITE & CIA - RIO

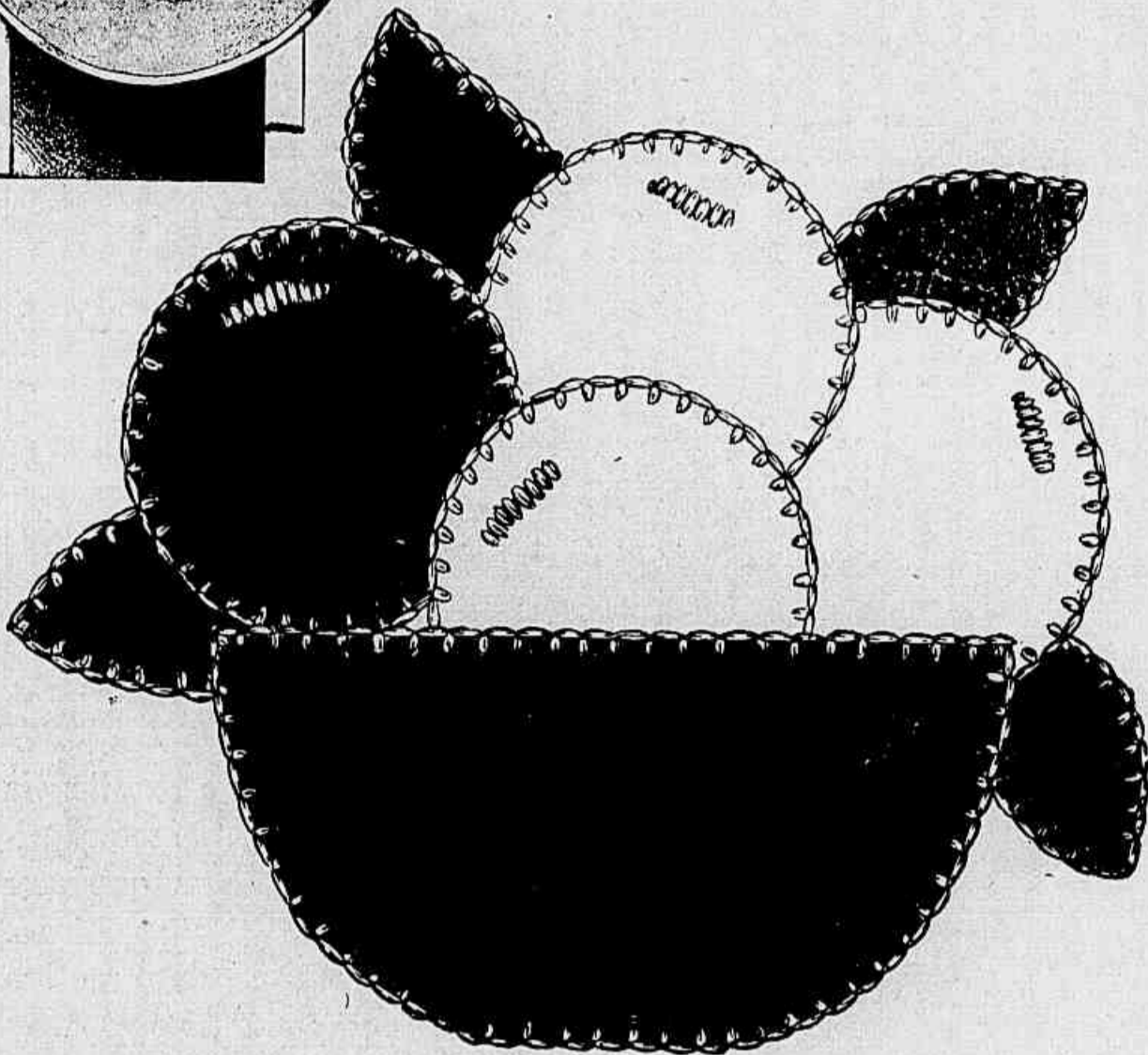
PARA CRIANÇAS	
DIARRHEAS ? VOMITOS ?	<b>CAZEON</b> ALIMENTO-MEDICAMENTO
DYSPEPSIAS ? INAPETENCIA ?	<b>PEPSIL</b> FERMENTOS VITAMINOSOS
SYPHILIS ? PEREBAS ?	<b>LACTARGYL</b> MERCURIO-VITAMINAS
EMAGRECIMENTO ? CRIANÇAS E ADULTOS ?	<b>CAZEOMALTE</b> SUPER-ALIMENTO
VERMES ?	<b>LACTOVERMIL</b> POLYVERMICIDA
FRAQUEZA ? MAGREZA ?	<b>TONICO INFANTIL</b> FORMULA COMPLETA
RACHITISMO ? MÁ OSSIFICAÇÃO ?	<b>NEO-AMINAZIN</b> CALCIO-VITAMINOSO
FARINHA ? PHOSPHATADA ?	<b>NUTRAMINA</b> VITAMINOSA
FARINHAS ? DEXTRINISADAS ?	<b>CREME INFANTIL</b> 14 VARIEDADES

Fazem nos rotulos as respectivas formulas.  
A venda nas boas farmacias e drogarias.

**Lab. Nutrotherapico**  
DR. RAUL LEITE & CIA - RIO



## Aplicação para avental de creança



Todas as mães terão prazer de confeccionar este interessante avental para sua filhinha. Faz-se o avental de linho azul vivo debruado com linho ou antes linho amarelo claro; em seguida applica-se a cesta de fructas.

As fructas são recortadas no linho violeta, amarelo, cor de laranja e velho escuro, as folhas no tecido verde e a cesta no castanho.

Depois de alinhavadas sobre o avental, borda-se em volta com um ponto de festão feito com linha preta lavavel.



siderando-o como o berço das mais altas civilizações. A questão não está em saber se arrastarão os outros, mas se estão bem fortes. E porque não?

O meu interlocutor respondeu com vehemencia:

— Mas onde está esse povo hindú? Entre os Dravidienses do sul, os Mongoes do norte, os Arabes do centro, os Radypoutes do oeste, os Bengalis de leste? Póde imaginal-os marchando sob a mesma bandeira, buddhistas e brahmanes, musulmanos e parsis, sikhs e djainns? Os radjahs tudo devem á Inglaterra e, mesmo reconhecimento á parte,

## Juventude Alexandre

Sem substituto para embelezar e tratar os cabellos. Efficaz contra a caspa e a queda dos cabellos; evita a prematura calvicie.

## JUVENTUDE ALEXANDRE

é o mais discreto e scientifico producto que, sem tingir nem manchar, faz voltar á cor natural os CABELLOS BRANCOS: 30 annos de successo.

1 — Vestido de crepe de Chine marron, guarnecido com tiras applicadas. Plastron e punhos de fustão branco.

2 — Vestido de seda de fantasia, cinto de pellica e collete de fustão branco.

## Mate esses crueis corsarios das trevas!



Para a  
protecção  
do publico  
o FLIT  
vende-se  
sómente em  
atas fechadas

O nojento percevejo ras-teja sobre a sua cama espalhando os gérmens de perigosas doenças, perturbando o seu somno com a sua picada dolorosa e incommoda. Livre a sua casa da praga dos percevejos. Pulverize Flit.

Flit mata moscas, mosquitos, pulgas, traças, formigas, baratas, percevejos e os seus ovos. Inoffensivo ao homem. Não mancha.

Não confunda Flit com outros insecticidas. Procure o soldado na "lata amarella com a faixa preta."



# FLIT

MARCA REGISTRADA

**Mata mais depressa**

todos têm interesse em ficar protegidos por ella. Os camponeses são completamente indifferentes quanto aos chefes que os governam; sabem hereditariamente que uma revolução é apenas uma mudança de proprietario e que a mudança não trará a menor vantagem para elles. Creia-me: a Inglaterra póde ficar tranquilla; aliás, não parece estar muito preocupada com isso!

A conversa parou ahi, depois de ter sido considerado pessimista pelo meu interlocutor, por não ser da mesma opinião que elle. Naturalmente ha muita verdade nessa sua opinião sobre as raças da India. Não ignoro as divisões profundas que formam como um mosaico, um puzzle extremamente complicado. Mas mosaico ou puzzle, se a comparação é justa, podem receber unidade sob o dominio de mãos habéis.

E depois a apparente tranquillidade da Inglaterra será bem sincera? Ninguém duvida que com um exercito regular poria

fim á rebeldia; mas todo o mundo está convencido tambem de que ella não se lançará n'uma nova guerra de Transvaal nem se arriscará a pôr o fogo em todo o Extremo-Oriente. Os revoltados sabem-n'o bem; é por essa razão que não acceitam nenhuma transacção.

A diplomacia ingleza é muito habil: com sua apparencia intransigente sabe ser ardilosa; é de esperar que acabará por encontrar uma boa solução.

## PENSAMENTOS

Amigo é uma palavra magnifica e que contém tudo pois que contém a ternura e a afeição.

A mulher vive para o amor. As melhores e as piores procuram a ternura no amor. Só não sentem assim algumas loucas...

HENRI DUVERNOIS

## CABELLEIREIRA

A UNICA ONDULAÇÃO Ondulação Permanente DURAVEL 8 MEZES

Tingem-se cabellos em todas as cores: preto, castanho escuro, claro, louro, bronzado, vermelho, acast., com Henné. Lavagem de cabeça. Ondulação Marcel. Massagens, manicure. Corta-se á la garçonne e demi garçonne. Vendem-se postigos, ultimos modelos. Trabalha-se em cabellos caídos. Vende-se Hennéline, tintura garantida e inoffensiva: em todas as cores. Caixa 15\$000. Vende-se em perfumarias nacionaes e estrangeiras. Rua da Carioca 12, sobrado. Telephone C. 1551. — Mme. AUGUSTA.



Casaquinho  
de tricot  
para  
creança  
de  
3 a 8 mezes

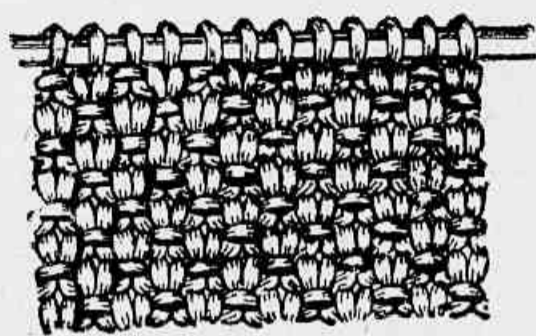


Fig. 1—Ponto de arroz.

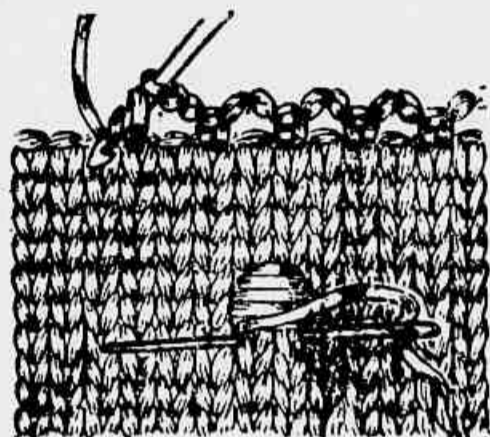


Fig. 2—Ponto de jersey e a rendinha de crochet.

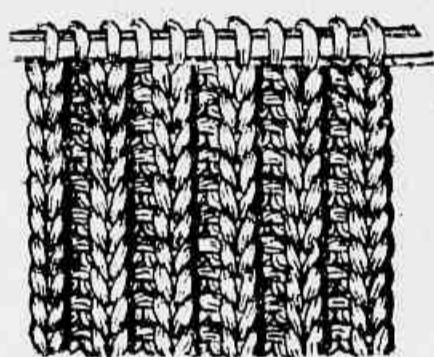


Fig. 3—Ponto de meia, para o punho da manga.

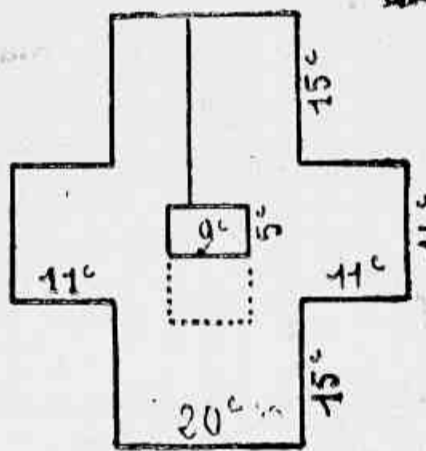


Fig. 4—Molde do casaquinho.

Para fazer este casaquinho são necessárias 50 grs. de lã de 5 ou 6 fios e agulhas de tricot de 12 millímetros de circunferência.

Começa-se pela parte de baixo da frente, pondo-se 50 malhas na agulha; faz-se o ponto de arroz (fig. 1), uma malha do direito e a outra do avesso, sempre alternativamente durante 44 carreiras; contraria-se os pontos em cada carreira.

Durante as 6 carreiras seguintes trabalhar 14 malhas no ponto de arroz, 22 malhas no ponto de jersey (fig. 2) e 14 malhas no ponto de arroz. O ponto

de jersey faz-se da seguinte maneira: na 1.ª carreira sempre as malhas do direito; 2.ª carreira, sempre as malhas do avesso. Repete-se sem cessar essas duas carreiras.

Faz-se assim o pequeno collete que guarnece a frente do casaquinho. Corta-se a lã no fim da carreira, põe-se 18 malhas na agulha, e trabalha-se as 50 malhas do casaquinho e põe-se mais 18 malhas na agulha, começando-se assim as mangas. Continua-se o trabalho sobre 86 malhas, executando sempre as 22 malhas no ponto de jersey do colletinho;

fazem-se 15 carreiras. Depois trabalham-se somente 32 malhas no ponto de arroz durante 16 carreiras. Põe-se na agulha 16 malhas para a gola na parte das costas, trabalha-se 15 carreiras sobre 48 malhas; fecham-se em seguida 18 malhas. A manga está terminada e tricotam-se as 30 malhas que restam durante 50 carreiras; terminam-se então a frente, mangas e um lado do casaco. Pega-se então o outro lado das costas, que é trabalhado da mesma maneira que o já feito.

A fig. 3 mostra como é feito o punho da manga. Guarnece o casaquinho todo em volta uma rendinha de crochet feita com seda ou lã que damos na fig. 2. O casaquinho não tem abotoadura; os dois lados das costas cruzam-se um sobre o outro e prende-se com o cinto. No meio do colletinho bordam-se umas bolinhas com seda para fingir botões.

**Odorans**  
em líquido e pasta  
o antiseptico por excellencia  
para a bocca e a garganta

## Pellos do Rosto

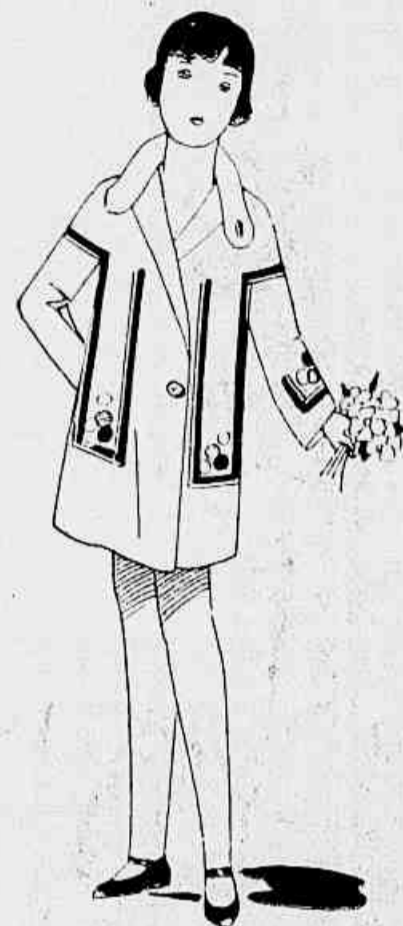
(Barba em mulher)



Cura radical (garantida) pelo processo electrico. Methodo novo e sem cicatriz, pelo Dr. PIRES REBELLO (Dos hosp. da Europa) Av. Rio Branco, 104-1.º and. Uma só applicação é o bastante para matar para sempre a raiz do pello. Não confundir com electrolyse, depilatorios, pós, etc.

GRATIS!!!

Dr. Pires Rebello — Avenida Rio Branco, 104-1.º (Rio). Queira enviar-me o livro "A cura garantida dos pellos pelo processo electrico". Nome..... Rua..... N.º..... Cidade..... Estado.....



Manteau de charmelaine azul pastel. O empicement bordado a negro desce na frente e nas costas em longas bandas bordadas em baixo com bolinhas brancas e negras.



Camisa de dormir—roupão. A frente, gola e punhos bordados com bolinhas a linha branca ou de côr.



**ASSADURAS, BROTOEJAS E TODAS AS MOLESTIAS DA PELLE CURAM-SE PROMPTAMENTE COM O MILAGROSO PÓ PELOTENSE.**

Vende-se nas pharmacias.

## SEMPRE UTIL A' HUMANIDADE

### Triumphante em toda parte!

Exmo. Snr. pharmaceutico Eduardo A. Gonçalves, Joinville.

Ha longos annos soffria de um grande eczema em ambos os pés que me impossibilitava, em certos dias, de andar.

Apezar de usar todos os remedios recommendados pela sciencia não sentia allivio, nem sequer acabava o suor fetido dos pés.

Em fevereiro p. p. fallando com o meu amigo Henrique Douat, recommendou-me a vossa "POMADA MINANCORA": e isto o fez em bôa hora porque, apesar de só fazer uso de uma latinha da mesma Pomada, achei-me completamente curado.

A todos que soffrem do mesmo mal eu recommendo a vossa milagrosa "Pomada Minancora". Faça o uso que quizer desta, certo que lhe fica muito grato o de

V. S. Atto. Obrg.  
ERNESTO SABOIA.

Rio Negro — Paraná.

NUNCA EXISTIU EGUAL para FERIDAS, DOENÇAS de PELLE e da CABEÇA.

Vende-se em todo o Brasil. A drogaria Hess, Rio, á Rua 7 de Setembro 61, tem sempre os productos "MINANCORA".



Acha-se á venda o

# ALMANACH

11.<sup>o</sup>  
ANNO

1931



Preço para todo o BRASIL  
5.000 R\$

• C<sup>ia</sup> EDITORA AMERICANA •